

W.H. ADAM
PLAN BUDGETAIRE — ASS. PIECES
FINANCEMENT — TEL.: 569-9744
MÉTÉO: Dans la région des Cantons de l'Est, une
forte pluie avec périodes nuageuses. Peu de changement
dans la température.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 43 et 75.
Aperçu pour demain: quelques périodes nuageuses.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

La PEUR de perdre
votre argent
vous réveille-t-elle
la nuit? Voyez le
TRUST ROYAL
Tél.: 569-9371

59e ANNÉE — No 98

SHERBROOKE, MARDI, 18 JUIN 1968

DERNIERE EDITION 10 CENTS

Plante plaide non coupable à deux accusations: évasion et port d'arme

DRUMMONDVILLE, (F. Aubin) — Gaston Plante ne reviendra pas à Drummondville pour répondre à l'accusation d'évasion qui a été portée contre lui à la suite de sa capture, la semaine dernière, dans la Métropole.

Plante, le dernier des trois évadés du palais de justice de Drummondville, le 30 avril dernier, a comparu hier après-midi en cour des sessions au palais de justice de Montréal et il a enregistré un plaidoyer de non culpabilité à la double accusation d'évasion et de port d'arme illégal, portée contre lui.

Le juge Maurice Allard, devant qui le célèbre fugitif a comparu, a fixé son enquête préliminaire au 25 juin. Plante a repris le chemin du pénitencier immédiatement après sa comparution, entouré de policiers de la Sûreté du Québec.

Les accusations

Le prévenu a nié s'être évadé du palais de justice de Drummondville en compagnie d'Yves Simard et de Claude Levasseur, en s'enfuyant par le toit de la cellule où il était détenu.

Il a aussi plaidé non coupable à l'accusation d'avoir été trouvé en possession le 14 juin dernier à Montréal, d'une arme offensive, en l'occurrence un revolver de calibre 38 short, de marque Iver Johnson portant le numéro de série 75-744 et chargé de cinq balles, dans un dessin dangereux.

On s'attendait à ce que Plante vienne comparaître à Drummondville pour répondre à l'accusation d'évasion, comme ce fut le cas pour Claude Levasseur qui a écopé de la peine maximale après avoir plaidé coupable à la même accusation, mais on lui a évité ce voyage.

Dans le cas de Levasseur, les cinq années de pénitencier qui lui ont été imposées ne changent pas grand chose à sa situation puisqu'il purge déjà une peine d'emprisonnement à vie. Quant à Plante, il est considéré comme un criminel d'habitude.

La campagne électorale

"Les promesses de Douglas: des châteaux en Espagne"

(Trudeau)

VANCOUVER, (PC) — Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau a porté hier sa campagne jusque dans la circonscription même de M. T.C. Douglas, et a critiqué le chef néo-démocrate d'avoir fait des promesses électorales qu'il a qualifiées de "châteaux en Espagne" susceptibles de coûter des milliards de dollars par année aux contribuables du Canada.

M. Trudeau prenait alors la parole devant quelque 1,500 personnes réunies, hier midi, à un centre d'achats de Burnaby, en banlieue de Vancouver, et le royaume de la circonscription de Burnaby-Seymour où l'aspirant Ray Perrault, ancien chef libéral provincial, s'oppose à M. Douglas en vue de l'élection générale du 25 juin.

On remarquait dans la foule des douzaines de personnes brandissant des pancartes du NPD, et des manifestants ont constamment interrompu les conférences.

M. Trudeau a déclaré que M. Douglas "est un peu confus" en ce qui regarde quelques-unes de ses promesses électorales. Le NPD a promis de baisser le taux d'intérêt sur les hypothèques régies par la Loi nationale de l'habitation, mais n'a pas révélé "le coût énorme" qu'une telle décision entraînerait, ni comment le gouvernement défrayerait ce coût.

Supercheries

"Il faut se servir d'un peu de matière grise quand on aborde de telles questions," a déclaré le premier ministre. Vous ne pouvez pas raconter des mensonges aux gens; ils ne vous croiront pas.

"Le peuple ne veut pas être trompé par un parti politique, quel qu'il soit, dans cette élection."

(Stanfield)

"Ma position sur l'unité nationale a été déformée"

ST. CATHARINES, Ontario, (PC) — Le chef conservateur Robert Stanfield a demandé hier aux libéraux de cesser de "déformer" sa position sur l'unité nationale.

Devant quelque 1,500 personnes réunies à un rassemblement électoral à St. Catharines, M. Stanfield a soutenu que des annonces publiées par les libéraux en Alberta et au Nouveau-Brunswick racontaient "délibérément des mensonges à mon sujet". Il a demandé au premier ministre Pierre Elliott Trudeau de les repudier.

Le ministre des Transports, M. Paul Hellyer, a-t-il ajouté, s'était abstenu de répondre, lors d'un débat télévisé dimanche soir au réseau de la CTV, aux questions concernant ces réclames publicitaires.

Il a sommé les libéraux de "prêcher d'exemple", s'entretenir la vérité et ne pas déformer sa position.

Selon M. Stanfield, les libéraux tentent d'attirer l'attention du public sur

autre chose que leur bilan comme un gouvernement.

"Si j'étais tenu de brigner les suffrages à l'appui du bilan de l'administration libérale, j'essaierais également de détourner l'attention," a-t-il dit devant la foule enthousiaste qui l'a accueilli dans un centre d'achats de cette ville ontarienne.

Un tort

Rappelant que M. Trudeau s'en était pris, la semaine dernière, à la littérature haineuse, M. Stanfield a répété qu'il était pleinement d'accord avec le premier ministre qu'on a tort quand on déforme les déclarations et la position d'un homme public.

"Si l'on me somme jamais, au nom de mon parti, de repudier un mensonge délibéré, je souhaite que j'aie le courage de le faire, à poursuivre le chef conservateur. Je souhaite que le parti libéral ait l'honnêteté de renvoyer les mensonges à mon sujet."

"Trudeau favorisé par les nouvelles de Radio-Canada"

(Cliche)

QUÉBEC, (PC) — M. Robert Cliche, chef québécois du Nouveau parti démocratique, NPD, s'en est pris hier à la Société Radio-Canada qu'il a accusée de favoriser, dans son information, le chef libéral, M. Trudeau, au détriment des autres chefs de parti.

M. Cliche, dans une conférence de presse donnée à Québec où il a rencontré des syndiqués de la Fédération des travailleurs du Québec, FTQ, a déclaré que Radio-Canada est en train de faire au Canada pour M. Trudeau ce que l'ORTF a fait en France pour le général de Gaulle.

"C'est surtout dans ses nouvelles, a-t-il dit, que Radio-Canada favorise M. Trudeau". Selon lui, Radio-Canada rapporte toujours que le chef libéral a été reçu avec enthousiasme par la population alors que pour MM. Stanfield et Douglas, il n'en est jamais question.

D'autre part, M. Cliche a dit avoir

Série d'articles

Le trafic de la drogue à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Le trafic des stupéfiants qui prend de l'ampleur continuellement au Canada possède maintenant des ramifications même dans de petits centres régionaux comme Drummondville.

Deux journalistes de cette ville ont recueilli différentes informations sur la consommation de la drogue à Drum-

mondville et La Tribune publiera à compter de demain le résultat de ces recherches.

En plus de donner un aperçu de la situation qui prévaut à Drummondville, les articles permettront au lecteur de prendre connaissance de certains chiffres intéressants concernant le trafic des stupéfiants.

"Commerce" établi entre le Québec et les Maritimes ?

RESEAU DE VOLEURS D'AUTOS MIS A JOUR

MONTREAL, (PC) — Trois individus originaires de la Nouvelle-Ecosse ont été conduits dans leur province lundi après avoir été arrêtés par la police de Greenfield Park. Selon les policiers, le trio se serait mêlé à un réseau de voleurs d'automobiles qui opèrent entre le Québec et les Maritimes.

Un des trois hommes est originaire de Chadwick et les deux autres de Eastern Passage.

Deux autres citoyens de la Nouvelle-Ecosse ont été arrêtés, mais relâchés par la suite. La seule accusation qui pèse contre eux est d'avoir conduit sans permis.

Ces cinq personnages avaient été appréhendés la semaine dernière alors que les policiers découvraient des passe-partout d'automobiles dans leur véhicule.

Deux agents qui effectuaient une patrouille de routine avaient remarqué une automobile immatriculée en Ontario et dont les deux occupants avaient une allure suspecte.

Les policiers ont décidé de voir de quoi il retournait avec le résultat qu'on sait.

Environ 20 minutes plus tard, la police a surveillé les trois occupants d'une autre automobile qui était stationnée non loin du poste de police.

On leur a demandé ce qu'ils avaient à surveiller le poste de police. Comme ils ne pouvaient donner une réponse satisfaisante, on a fouillé le véhicule.

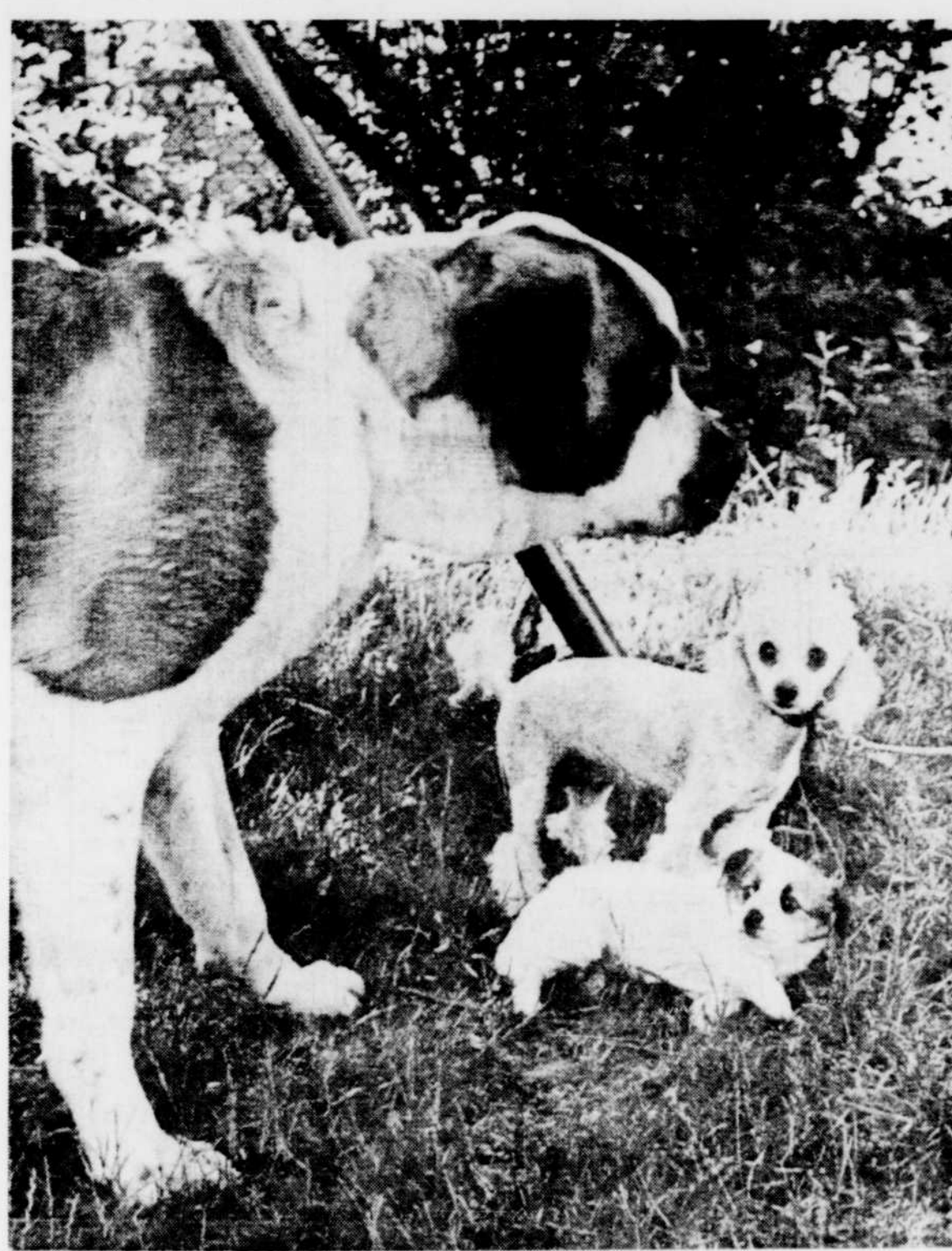
C'est alors que les policiers trouvèrent des passe-partout d'automobiles.

La police a aussi découvert que le second véhicule avait été rapporté volé à Dartmouth, Nouvelle-Ecosse.

Mais la police a déclaré que la plus intéressante découverte consistait en une ingénieuse invention qui permettait au conducteur de l'auto de voler de l'essence sans même descendre du véhicule.

Parmi les "trouvailles", il y avait également des boyaux en caoutchouc et des récipients de cinq gallons.

Une nouvelle race...



UN MYSTERE — Si les déductions sont bonnes, un Saint Bernard pesant 150 livres et un poodle de 10 livres auraient eu le rejeton que l'on peut apercevoir entre le "papa" et la "maman". Un vétérinaire a déclaré qu'une telle union était des plus rares. (Telephoto PA)

Les employés des usines Renault votent en faveur du retour au travail en France

PARIS, (AFP) — Le personnel de toutes les usines de la région Renault 60,000 travailleurs, s'est prononcé lundi pour la reprise du travail qui pourrait être complétée, dès aujourd'hui.

Cette décision, qui intervient dans une entreprise pilote alors que l'on aborde la cinquième semaine de grève dans l'industrie automobile aura, selon toute vraisemblance, sa répercussion prochaine dans un secteur de l'activité du pays encore paralysé en grande partie par les conflits sociaux.

Chez Peugeot, Citroën, Berliet, où les pourparlers sont au point mort, les syndicats demandent avec insistance la reprise des négociations.

La tendance à la reprise du tra-

vail est d'ailleurs générale si l'on excepte quelques branches de la métallurgie.

Dans les chantiers navals à Saint-Nazaire, Bordeaux, La Seyne, la majorité du personnel s'est prononcée pour la fin du mouvement et la reprise de ses activités.

Il en est de même dans l'agglomération où la dernière usine du secteur chimie encore en grève: Rhodiaceta St. Fons — Belle Etoile 2,250 personnes rouvrera ses portes aujourd'hui — comme plusieurs entreprises de moyenne importance: Câbles de Lyon 1,600 salariés, Usines Seguin 1,000, etc.

Dans l'est du pays, la situation est redevenue normale dans les charbonnages, les mines de fer, la métallurgie de Lorraine. Dans le

nord où la reprise se généralise également, on note cependant la poursuite de la grève aux aciéries d'Isbergues 3,500 personnes et à Usinor-Dunkerque 4,300.

La radio-télévision française qui entame également sa cinquième semaine de grève, la situation n'a pas évolué, en dépit d'échanges de propositions entre l'Intersyndicale et la direction générale de l'ORTF, au cours des dernières 48 heures.

En début de soirée, M. Yves Guéna, ministre de l'Information, a publié une déclaration faisant le point des négociations et appelant le personnel à reprendre le travail.

Cependant, l'Intersyndicale a fait savoir qu'après consultation du personnel de l'ORTF celui-ci s'était prononcé pour la poursuite du mouvement.

Nouvelles brèves

Gaby expose à New York

NEW YORK, (PC) — Une exposition de 24 portraits de personnalités mondiales débutera lundi à New York pour deux semaines. Ces photos sont l'oeuvre du photographe montrealais Gabriel Desmarais, connu sous le nom de Gaby.

Parmi les portraits, exposés au Advertising Club de New York, on remarque des études du président de Gaulle, de la princesse Margaret et du prince Rainier de Monaco.

Pas question d'arrêter

NEW YORK, (PA) — L'ancien vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, a clairement dit, dans une interview rapportée par le magazine Good Housekeeping, dans le numéro de juillet, qu'il n'y a pas d'autres solutions à la guerre du Vietnam pour le moment que de la poursuivre.

"Nous devons y mettre fin par la victoire, sinon elle reprendra encore dans quelques années", a-t-il dit.

Pas un record...

OTTAWA, (PC) — La productivité dans l'industrie non agricole du Canada a réalisé un gain de 1,7 pour cent, l'an dernier, sur celle de 1966, soit le pourcentage le moins élevé depuis 10 ans.

C'est ce qu'a révélé hier le Bureau fédéral de la statistique qui a précisé que le rendement hommes-heures avait progressé de 1,7 pour cent au regard de 2,7 pour cent en 1966.

Les listes d'attente

QUÉBEC, (PC) — Le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a déclaré hier que l'on était en bonne voie de solutionner le problème des listes d'attente dans les services hospitaliers du Québec.

M. Cloutier a précisé que les diverses mesures mises de l'avant par son ministère au cours de deux dernières années, ont donné jusqu'à présent des résultats très satisfaisants.

Le singe et l'homme

LE CAP, (AFP) — La greffe de la corne d'un babouin sur un homme a été annoncée hier par le professeur Franz Zyl, doyen de la faculté de médecine du Cap, qui a précisé que cette opération, réalisée il y a environ un mois à l'hôpital Karl Bremer du Cap, était à sa connaissance, la première du genre.

Bien que l'on ne puisse se prononcer sur le succès définitif de cette greffe avant cinq mois, le professeur a précisé que le patient, qui avait totalement perdu l'usage d'un oeil, peut maintenant lire un journal en utilisant seulement l'oeil opéré.

AUJOURD'HUI DANS

LA TRIBUNE

Protestations

Une délégation de la paroisse St-Charles, à Sherbrooke, proteste auprès du conseil de ville.

page 3

Ottawa à Québec

L'Assemblée législative devient le théâtre de discussions relatives à la tenue des élections du 25 juin.

page 9

Armes

La National Rifle Association proteste contre la loi visant à prohiber la vente des armes aux Etats-Unis.

page 17

pages	pages
Annonces classées	14-15-16
Comiques	14-15
Décès et funérailles	16
Editorial	6
Féminine	8
Finance	7
Horoscope	16
Mots croisés	15
MOT-PERDU	4
Politique fédérale	4
Politique provinciale	9
Radio, TV et arts	13
Sherbrooke et région	2-3-5
Sports	11-12

Thibault veut plus de détails sur les négociations

SHERBROOKE, (YR) — Le président François Thibault a dit qu'il trouve étrange que la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, qui a confié son mandat de négocia-

tion à la Fédération des commissions scolaires du Québec, ne soit pas tenue plus au courant des développements dans le domaine de la négociation provinciale.

Cette remarque de M. Thibault est venue à la suite d'une résolution adoptée à l'Association diocésaine des commissions scolaires demandant à la Fédération de tenir des séances d'information pour les délégués des 19 zones de la Fédération, les renseignements sur le déroulement de la négociation provinciale.

La résolution de l'Association diocésaine demande également aux commissions scolaires qui le peuvent de déléguer certains officiers et commissaires à ces séances d'information.

Enfin, l'Association demande à toutes les commissions scolaires du diocèse de faire "front commun" et de confier leur mandat de négociation au plan local à leur association diocésaine, si la chose devenait nécessaire et autorisée par la loi.

Les commissions voudraient la tenue d'une assemblée d'information une fois par mois, pour être tenus au courant des développements dans la négociation provinciale.

Une autre série d'exams pour ceux qui ont une intelligence supérieure ! SHERBROOKE — La Société Mensa, qui compte déjà plus de 25 membres dans la région de Sherbrooke, organise une nouvelle série d'exams pour ceux qui veulent en faire partie.

Ces examens psychométriques auront lieu samedi, le 22 juin, à 13 heures, à la salle 214 de l'édifice Nichols à l'Université Bishop, à Lennoxville.

Mensa est un organisme à caractère international groupant des personnes de tous les âges et de toutes les couches sociales.

La seule condition pour en faire partie est d'obtenir, à des tests d'intelligence, un résultat supérieur à celui de 98 pour cent de la population.

Les Chevaliers de Colomb heureux du résultat de la souscription

ASBESTOS, (MV) — Le conseil des Chevaliers de Colomb du conseil 2823 d'Asbestos a tenu à remercier la population d'Asbestos pour leur magnifique collaboration à la souscription qui fut mise sur pied pour venir en aide à la famille de Paul Lenoir, durement éprouvé lors d'un grand incendie qui a ravagé leur logis, la semaine dernière, faisant une perte de vie la jeune Carolle Tessier.

Les Chevaliers postés à la porte de la Banque vendront ainsi qu'aux portes de l'église St-Dominique. Savin ont recueilli au delà de \$500 pour venir en aide à la famille.

De plus les Chevaliers ont recueilli des articles de ménage, vêtements, meubles pour rembourser la famille.

A date, il manque un poêle et des couvertures de lit pour compléter l'ameublement.

Ceux qui aimeraient faire leur part peuvent le faire en communiquant avec le Grand Chevalier, M. Robert Cloutier, au 214 St-Roch, à 9-4300, ou avec M. Arthur Pellerin, 225 St-Roch, tél. 9-5674.

La direction des Chevaliers a tenu remercier d'une façon spéciale les donateurs de meubles, linges et autres.

Des réparations à effectuer dans quelques écoles

SHERBROOKE, (YR) — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke nourrit présentement de nombreux projets de réaménagement de certaines de ses écoles.

Ces travaux seront exécutés par les employés de la Commission et ils devront être terminés pour septembre 1968.

École Marymount. A l'école Marymount, il s'agira d'enlever un cloison dans la salle d'enseignement ménager et de percer une porte dans le dépôt du laboratoire afin de faciliter l'accès à une nouvelle salle de santé clinique.

Il faudra aussi équiper la cour de récréation pour la classe maternelle.

A Ascot Corner. Au couvent d'Ascot Corner, il faudra agrandir la salle de groupement en enlevant une cloison, organiser une cuisine pour les dîners et organiser une classe maternelle avec toilettes et dépôt.

De plus, il faudra organiser deux locaux de classes dans la résidence inoccupée, une bibliothèque centrale et relocaliser le bureau et le secrétariat du principal, organiser une salle des professeurs, améliorer l'éclairage et la ventilation de la salle des toilettes. Il faudra aussi paver une partie de la cour de récréation et poser une clôture dans la cour de récréation.

Johnville et Martinville. La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke envisage de regrouper à Johnville, en septembre 1968, les élèves des 7e, 8e, 9e et 10e années, et à Martinville les élèves des 3e, 4e et 5e années, de même que ceux de la demi-maternelle.

A Johnville, il faudra tout d'abord peindre les tableaux de quatre classes, poser un tableau d'affiche dans chacune des classes, changer les pupitres des classes, de même que les chaises, asphalter une partie de la cour de récréation, réparer les toilettes des élèves, du côté de la résidence, réparer les briques, à l'extérieur de la résidence, peindre l'extérieur de l'école et de la résidence et réparer la fournaise centrale.

A Martinville, il faudra organiser une classe maternelle, peindre les tableaux des classes, poser des tableaux d'affiche dans les classes, réparer et améliorer le système d'éclairage de l'école, réparer la salle des toilettes et enlever les tribunes des classes. Il faudra aussi changer les pupitres et les chaises des élèves, réparer les pupitres des professeurs, changer la quincaillerie des classes, réparer le perron et le garde-fou à la sortie arrière de l'école, réparer et traiter la planche au torçino, réparer les murs de la salle, poser des drains à l'extérieur de l'école, asphalter l'entrée et une partie de la cour de récréation, faire le terrassement, remplacer les panneaux sous les fenêtres extérieures par des panneaux d'aluminium émaillés, aménager une salle des professeurs au sous-sol, isoler la fournaise et peindre l'intérieur et l'extérieur de l'école.

Fermelure de trois gymnases pour l'été. SHERBROOKE — Les gymnases de l'école Montcalm, du centre St-Jeanne-d'Arc et du Centre d'apprentissage ont été fermés hier pour l'été.

Le Service des loisirs de la ville de Sherbrooke annonce cependant qu'une nouvelle programmation sera élaborée pour la reprise des activités en octobre prochain.

Ces trois gymnases qui sont sous la responsabilité du Service des loisirs sont fermés pendant l'été parce qu'ils ne sont pas fréquentés.

Projet d'échange d'élèves entre Carillon et St-Charles Garnier

SHERBROOKE, (YR) — Les commissaires de Sherbrooke ont demandé un délai pour étudier un projet, présenté par M. Jean-Marie Beaudoin, principal de l'école Carillon.

A l'école Carillon, il est prévu 95 élèves de 6 ans et 95 élèves de 7 ans, ce qui représenterait trois classes de chaque groupe.

Par ailleurs, il se trouvera, à l'école Garnier un groupe de 13 élèves de 6 ans et un groupe de 13 élèves de 7 ans.

Le projet de M. Beaudoin, qui implique le transport d'élèves de Carillon à St-Charles Garnier et de St-Charles Garnier à Carillon, vise à faire profiter les élèves de St-Charles Garnier des mêmes avantages pédagogiques que ceux de Carillon, dont les classes à divisions uniques et la formation de groupes de travail.

La réalisation du projet permettrait d'atteindre quatre groupes d'élèves de 6 ans et quatre groupes d'élèves de 7 ans, à Carillon.

Manque de locaux. Toutefois, la difficulté, c'est qu'il manquerait au moins un local à Carillon, ce qui impliquerait de transporter une ou deux classes de 3e année de Carillon à Garnier.

Il a donc été demandé de transporter les élèves de 6 et 7 ans de Garnier à Carillon et les deux classes de trop plein de Carillon à Garnier.

Si la Commission consent au projet, une campagne d'information sera lancée auprès des parents.

SERVICE DEPOT
SHERBROOKE, QUE.
562-4723

AVIS Nouvelle adresse :
366, rue Alexandre
Pièces — Réparation
Laveuses — Sécheuses
Réfrigérateurs
8025

TRAITEMENTS HYPNOTIQUES
Si vous voulez : maigrir sans suivre de diète.
Si vous voulez : cesser de fumer sans affecter vos nerfs.
Si vous souffrez d'insomnie.
Si vous êtes complétement obsédé au travail.
Si vous êtes alcoolique.
JE PUIS VOUS AIDER
Serge Charbonneau, hypnologue
Diplômé de l'Ecole canadienne d'Hypnotisme
Sur rendez-vous seulement
Adresse : 56, Wellington Nord — Tél. : 562-9586

COURS D'ETE POUR LES JEUNES

ANGLAIS-FRANÇAIS-ESPAGNOL-ITALIEN
RUSSE-ALLEMAND-JAPONAIS
DEUX SESSIONS: JUILLET OU AOUT
MATIN OU APRES-MIDI

Berlitz
langues vivantes

SHERBROOKE 1845, King West 569-9178
GRANBY 328, rue Principale 378-8787
DRUMMONDVILLE 393, rue Henriot 478-7000

N.B. Ces cours seront donnés dans toutes les écoles Berlitz au Canada.

POURQUOI ACHETER ?

LOUEZ DES MAINTENANT
CHAUFFE-EAU et
FOURNAISE AU GAZ
AUCUN COMPTANT
REQUIS

Premier versement en septembre seulement.

Fournaise murale RUUD
seulement \$2.50 par mois

CONSULTEZ NOS SPECIALISTES EN APPAREILS A GAZ

CHAUFFE-EAU RUUD
seulement \$1.95 par mois

CHAUFFAGE DE SHERBROOKE
PLACE WOLCO SHERBROOKE
TEL. : 562-9322

ATTENTION CULTIVATEUR DE LA REGION

ECOLE ET DEMONSTRATION

de presse, faucheuse et
AUTRES ACCESSOIRES POUR LE FOIN,
DE MARQUE

JEUDI, LE 20 JUIN
à 7 h. P.M.

Bienvenue à tous.

Il y aura des rafraichissements.

KENNETH WALKER
67 Gendreau, Coaticook, Que.
Tél. : bureau, 849-2240; res. : 849-3666

Cet apéritif se sert nature
froid ou
en cocktails

DUBONNET BLONDE

DUBO DUBONNET

IMPORTÉ DE FRANCE

Vous AIMEREZ Dubonnet Blonde

EN VENTE PARTOUT
CDC 10 AV. KLÉBER, PARIS 16, FRANCE

GOODYEAR VOUS DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT

GOODYEAR

MAGASINS DE SERVICE
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

GOODYEAR
PNEU NYLON 3-T

Safety All-Weather

\$21.07

FLANC NOIR
5.50/7.00 x 13
MONTAGE, VENTE, DÉMONTAGE
TOUTES DIMENSIONS

**MILLAGE ÉLEVÉ
GRANDE SÉCURITÉ
PRIX MODIQUE**

- La semelle enveloppante moderne procure une adhérence supplémentaire sur les routes sèches ou mouillées.
- Semelle en caoutchouc Tufsyn—durabilité exceptionnelle—millage supplémentaire.
- Carcasse solide en Nylon spécial 3-T.

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

NOUVEAU! GOODYEAR

MARATHON

PNEU CÂBLÉ NYLON 4 ÉPAISSEURS

14.36

6.50 x 13
FLANC À MINCE CERCLE BLANC
MONTAGE, VENTE, DÉMONTAGE
TOUTES DIMENSIONS

PLUS AVANTAGEUX QUE D'AUTRES PNEUS DITS "ECONOMIQUES"

- Rendement de tout repos—Carcasse 4 épaisseurs de câble Nylon 3-T.
- Belle présentation Joli flanc à mince cercle blanc.
- Adhérence sûre—Semelle enveloppante à 5 nervures.
- Durable—Semelle en caoutchouc TUFSEY.

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

Idées pour cadeaux-bas prix

LE CHOIX DES CHAMPIONS

SPALDING

7 BÂTONS DE GOLF TRUFLITE

\$45.95

MOULTS & S. PERL & S. P. ET "PUTTER"

- Les 7 bâtons importés Personnel.
- Perles—Mises en acier forcé.
- Les 7 bâtons importés Personnel.

ALY PLAYMATE

POUSSETTE DE GOLF

\$16.95

- gratuit à flanc blanc.
- facile à plier pour mettre dans le coffre de la voiture ou pour ranger.

SPALDING

SACS DE GOLF

\$7.95

- avec une poche pour les clubs.
- avec une poche pour les accessoires.
- avec une poche pour les vêtements.
- avec une poche pour les chaussures.

GOODYEAR

MAGASINS DE SERVICE
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

MAGASIN DE SERVICE GOODYEAR

HEURES D'AFFAIRES: de 8h a.m. à 5h p.m., du lundi au vendredi inclusivement, le samedi de 8h a.m. à midi

2025, RUE KING OUEST
569-9288

PAS DE COMPTANT

CRÉDIT INSTANTANÉ
FACILITÉS DE PAIEMENT

FAITES ISOLER MAINTENANT

- Alors que vous vous rendez compte du coût excessif du chauffage d'une maison non isolée.
- Et avant d'entreprendre toute réparation ou travail de peinture.
- Notre vaste expérience est mise à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes d'isolation.

SPECIALITES :

- Laine minérale soufflée
- Déclin d'amiante.

Nous souhaitons que les propriétaires et les constructeurs de la région de Sherbrooke confient à Isolation Canadienne Enr. leurs travaux d'isolation et de revêtement extérieur. Ils bénéficieront d'une expérience fort appréciable et de produits de la meilleure qualité.

ESTIMES GRATUITS
562-7615

ISOLATION CANADIENNE ENR.

1405, rue Kingston — Sherbrooke

Allatt

Où...ALLATT s'occupe à la fois de l'homme et de la femme et à ces bords de femmes qui doivent leurs repas à l'écologie. Ce qui vous assure, certes, que leur pain sera délicieusement pâtisseries. ALLATT qui seront de leur vie diététique appréciée et goût.

Allatt's
● 562-27

No 8

ATTENTAT CONTRE IRWIN: Douglas face à face avec ses opposants

L'ENQUETE SE POURSUIT

RED DEER, Alta. (PC) — La nuit de mercredi à jeudi, la Gendarmerie royale n'a guère eu de travail. L'incident de la voiture versé chez lui, le long de la route 101, a été le seul coup de feu enregistré. Les enquêteurs ont pu confirmer le fait et d'une voiture qui a doublé pour ajouter que l'enquête pour celle de M. Irwin, candidat dans la cir-

La police a refusé de nier ou de confirmer qu'elle aurait une annonce l'incident samedi. Il s'agit d'un homme qui dirige n'a pas été touché par les balles. L'attaque aurait eu lieu pen-

BURNABY, C.B. (PC) — Ce qui s'est passé, et ce, com- fut une soirée enlevante pour paratiquement au récent débat les manifestants dans la salle, des chefs de partis télévisé à ce fut l'occasion par excellence grandeur du pays, lorsqu'il a de- pour les votants de la circons- clare.

M. T.C. Douglas, chef néo-démocrate et représentant de cette circonscription, en banlieue de Vancouver, au dernier Parle- ment, s'est joint aux trois aspi- rants opposants, au cours d'une assemblée qui a failli faire ef- fonder les murs de la petite église de l'Unité Church, à Wil- lington Heights.

Le candidat conservateur, M. Charles Maclean, a bien résumé

Le même sort à tous

Celui qui s'est rendu à la réu- nion afin d'entendre des discus- sions précises sur les vues d'un parti quelconque, celui-là a sim- plement perdu son temps.



LA PHOTO DU MOIS — La photographie primée par la Presse canadienne pour le mois de mai représente le chef néo-démocrate Douglas monté sur une boîte pour qu'il puisse être vu par son auditoire.

Scrutin provisoire: participation variée

OTTAWA (PC) — La participation au scrutin provisoire des élec- tions fédérales du 25 juin, a varié énormément d'un endroit à l'autre au Canada, a révélé hier le directeur général des élections, M. Jean-Marie Hamel.

Les électeurs ont été nom- breux à se présenter aux bu- reaux provisoires de scrutin à Montréal, en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve, et sur l'île-du- Prince-Édouard notamment. Ils ne sera pas dans sa circonscrip- tion la journée des élections générales, le 25 juin.

Le bureau des élections pré- voyait que 150.000 personnes en- viron emploieraient le scrutin pro- visoire, soit un peu plus d'un tiers, exception faite de pour cent des 10.875.000 élec- teurs qui ont été votants.

Pearson accueilli à la Trudeau dans Algoma-Est

SAULT-STE-MARIE (PC) — L'ancien premier ministre Les- ter Pearson a été accueilli, hier, à la Trudeau, au cours d'une réception marquant le début d'une tournée de deux jours qu'il effectue dans le district d'Algoma et dans son ancienne circonscription d'Algoma-Est.

Agé de 71 ans, M. Pearson a été embrassé par une majorette libérale et a été acclamé par des centaines d'enfants d'école. La foule s'est pressée autour de lui afin d'obtenir son autogra- phe.

«Je ne brigue rien, ai-il dé- claré à la foule. Pourquoi vou- lez-vous mon autographe?»

ASSEMBLÉE LIBÉRALE CE SOIR à 8 H.

ANCIEN LOCAL DE LA C.S.N. 65, rue Gordon.

Orateurs:

PAUL-M. GERVAIS, candidat, et autres

PRESENTATION DU FILM PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU BIENVENUE A TOUS.

9410

Organisation Libérale du Comté de Sherbrooke.

Pour vous sortir de là il vous faut de l'argent comptant.

L'argent comptant, quelle belle invention! Rien de tel pour vous sortir d'un mauvais pas. Et pour avoir toujours de l'argent sous la main, le mieux est de s'en remettre aux nombreux services de la Banque de Commerce.

Votre compte de chèques vous permet de faire face aux dépenses régulières—le loyer, le téléphone, l'électricité, etc.

Bien à l'abri dans votre compte d'épargne vos dollars "font des petits",... et vous permettent de

parer à l'imprévu.

C'est alors que vous ressentez ce profond sentiment d'indépendance que rien ne peut égaler.

Problèmes... aubaines... vous n'avez aucune crainte, car vous avez de l'argent sous la main à la Banque de Commerce.

De l'argent sous la main à la Banque de Commerce.



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

MOT-PERDU

TROUVEZ LE

GAGNEZ des PRIX

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!
COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

A chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au vendredi. Les 23 prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Casier 116, Sherbrooke, Qué.

Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

Le tirage aura lieu jeudi 27 juin, parmi les réponses des grilles publiées du 17 au 22 juin.

PRIX A GAGNER (Semaine du 17 au 22 juin)

GRACIEUSETÉ DE REGENT IMPORTING:

- | | |
|--|--|
| 1 — Radiotransistors "Marconi" modèle 2005; valeur de \$49.95 | 1 — Service de manucure pour dames; valeur de 4.95 |
| 1 — Paire de boutons de manchettes; valeur de 8.95 | 2 — Plume à réservoir "Parker"; valeur de 3.75 |
| 1 — Coutellerie 24 pièces (International silver) chapel Hill, valeur de 8.50 | 2 — Briquets Fisher (Swing Line); valeur de 2.49 |
| 1 — Ensemble de toilette pour dame (3 pièces); valeur de 6.95 | 3 — Stylos Parker "Jotter"; valeur de 1.98 |
| 1 — Réveil de voyage; valeur de 5.95 | |

GRACIEUSETÉ DE LA TRIBUNE — 10 VOLUMES "ASTERIX"

SPECIAUX CETTE SEMAINE:



Ce "puissant" radio TRANSISTOR sera votre compagnon constant chez vous ou à la plage. Il est très robuste, avec commandes de volume et tonalité séparées. Il fonctionne sur piles "D". Il vous est offert à un prix très avantageux.

\$29.95



MAGNETOPHONE "SANYO" \$49.95
A CASSETTE

RÉGENT IMPORTING
"LE CENTRE DU CADEAU"
102, Wellington Nord (2e étage)

Merveilleux à la maison, au bureau, à l'école, à la plage, ce superbe magnétophone à cassette pourvu d'un microphone à télécommande permet d'enregistrer jusqu'à 2 heures durant. Dimen- sions: 8" x 5" x 2 1/2". C'est une petite merveille.

GRILLE NO. 43 10 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	E	I	M	A	T	O	P	O	S	E	M	D	E	I
2	R	I	N	E	S	A	P	E	E	S	E	A	E	T	T
3	E	A	E	A	L	A	N	S	C	S	C	S	P	N	E
4	U	R	F	F	R	A	S	E	E	H	E	S	E	E	M
5	G	E	F	F	N	A	T	S	A	T	E	I	N	L	S
6	I	S	A	A	L	N	T	I	E	D	A	V	S	L	I
7	R	I	B	M	A	I	S	H	B	R	I	E	E	I	R
8	T	R	L	E	M	E	C	I	E	R	R	M	S	V	A
9	N	F	E	E	I	A	H	T	O	P	O	E	I	O	T
10	I	R	R	S	N	C	A	N	I	U	A	N	M	N	I
11	T	O	I	E	O	R	N	T	S	O	I	I	I	A	L
12	N	N	R	O	I	E	T	S	O	S	N	E	E	C	A
13	A	D	I	F	R	N	A	A	T	N	T	N	V	R	G
14	P	E	T	E	R	I	N	E	I	T	A	T	R	E	E
15	O	S	L	A	T	O	T	R	A	M	E	L	E	R	N

- | | | |
|--------------|--------------|------------|
| Achetés | Fraser | Nouille |
| Affamées | Frondes | Orbitale |
| Affliction | Ineffable | Orfroi |
| Atonal | Intriguer | |
| Atteint | | |
| Banane | Lamineir | Pantin |
| Chaise | Lasses | Parfait |
| Chantant | Lente | Pères |
| Cheveu | Massivement | Près |
| | Mentent | Rateraient |
| Dépenses | Mésestimer | Ruiniste |
| | Mésopotamien | |
| Egalitarisme | Mière | Sapées |
| Emoussait | Nacrer | Teint |
| Environner | Nier | Tiroir |
| Epater | | Total |
| | | Trame |

Exposition annuelle du cercle des Fermières de St-Marc de Coaticook

COATICOOK (RR) — L'exposition annuelle du Cercle des Fermières de St-Marc, aura lieu mercredi et jeudi à la salle St-Marc.

On sait que ces expositions offrent aux intéressés une multitude de travaux manuels et d'art culinaire. Cette année, les travaux promettent d'être aussi intéressants que par les années passées.

Un trophée est habituellement remis à l'exposante qui a amassé le plus de points par la

qualité du travail et le nombre d'exhibits.

La direction du cercle vous fait remarquer que contrairement aux années passées, les travaux seront jugés au cours de l'après-midi de mercredi. C'est pourquoi l'exposition ne sera ouverte au public qu'à compter de 7 heures mercredi le 19 et jeudi le 20 il sera possible de visiter au cours de l'après-midi à compter de 2 heures.

Aucune hausse de taxes prévue à Bromptonville ?

BROMPTONVILLE, (Spéciale) — Même s'il est encore trop tôt pour le certifier, il semble qu'il n'y aura aucun changement dans le domaine des taxes scolaires de Bromptonville. C'est ce que déclarait M. Victor Meunier, président de la Commission scolaire de cette localité.

Le président a fait remarquer que le budget était encore à l'étude à Québec.

En septembre

Par ailleurs, les parents seront heureux d'apprendre qu'à la suite d'une entente intervenue entre le conseil scolaire de Bromptonville, les garçons qui fréquentent les classes de huitième et neuvième années pourront continuer leurs études au lycée.

Par ailleurs, pour ce qui est des filles, le problème est encore à l'étude à la Commission scolaire régionale. Il semble cependant qu'une réponse y sera bientôt apportée, puisque la régionale a reçu l'autorisation de réaliser le projet de décloisonnement du secondaire. En termes plus clairs, on mettra en pratique le règlement no 1.

Des difficultés techniques mènent un automobiliste à l'hôpital à Magog

MAGOG, (YL) — Une collision survenue à l'intersection des rues Ste-Catherine et St-Patrice, à Magog, vendredi soir dernier, a fait deux blessés.

M. Jacques Pincince, de Magog, qui conduisait le véhicule au moment de l'accident, souffre, selon la police municipale, d'une fracture du crâne, d'une fracture du nez ainsi que de douleurs à l'estomac.

M. Gilles Landry, étudiant de Magog, qui accompagnait M. Pincince, a subi plusieurs coupures très profondes au front.

Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital La Providence, à Magog, et M. Landry a pu rejoindre son

domicile en fin de semaine. Quant à M. Pincince, les autorités de la Providence n'ont rien voulu divulguer à son sujet.

Circonstances

Selon le rapport de la police municipale, M. Pincince circulait dans la direction Est-Ouest sur la rue St-Patrice, et au moment où ce dernier voulait tourner sur la rue Ste-Catherine, il semble qu'il y ait eu déficience au niveau de la conduite.

À ce moment, le conducteur a perdu le contrôle de son auto qui est venu donner contre un poteau.

Le véhicule, qui était la propriété de M. Pincince est une perte totale.

Le lanceur Jean-Pierre Goyette se signale et les Yankees gagnent 12 à 9 hier soir

LENNOXVILLE, (Spéciale) — Le lanceur Jean-Pierre Goyette, des Yankees de Lennoxville, dans la petite ligue Sherbrooke-Lennoxville, s'est avéré le héros de la partie qui opposait son équipe aux White Sox, hier soir en dirigeant son équipe tant à l'offensive qu'à la défensive pour permettre aux siens de revenir de l'arrière (7 à 0) et gagner par le compte de 12 à 9.

Goyette est venu en relève à la troisième manche, a frappé un simple et un triple au cours des trois manches suivantes, tout en retirant 6 frappeurs au bâton, pour assurer le gain à son équipe.

Chronique municipale

BROMPTONVILLE, (Spéciale) — M. Dorilas Gagnon, maire de la ville de Bromptonville, a annoncé, lors d'un interview, la réfection des rues St-Jean-Baptiste et Laval. Ces travaux, de l'ordre de \$25,000 débuteront la semaine prochaine. On sait que ces travaux consistent à rénover complètement le pavé et les trottoirs.

Par ailleurs, M. Gagnon a souligné qu'il n'est pas encore certain qu'il y ait cette année des travaux d'hiver à Bromptonville. Quoiqu'il en soit, a-t-il ajouté, il ne s'agit que de travaux secondaires.

Le 20 juin, le conseil exécutif et d'administration de l'Association des cités et villes de la région se réunira à Bromptonville en vue de la préparation de l'assemblée générale qui aura lieu le 10 juillet prochain. Selon M. Gagnon, les représentants de la direction étudieront la possibilité de faire pression pour que le gouvernement provincial rende l'autoroute des Cantons de l'Est libre d'accès sans payage. Au cours de cette assemblée préparatoire, on connaîtra également les résultats de l'opération en vue de la plantation de la forêt.

Par ailleurs, il semble que Bromptonville devra conserver son vieux pont. On sait que celui-ci devait bientôt être remplacé. Il semblerait que la voirie provinciale ait refusé de mettre à exécution ce projet.

Une auto capote sur la Transcanadienne

DRUMMONDVILLE, (FA) — Deux personnes ont subi de légères égratignures, dimanche soir, sur la route Transcanadienne, lorsque la voiture dans laquelle elles avaient pris place a capoté.

L'accident s'est produit à un mile du viaduc de Ste-Brigitte, à la hauteur de Notre-Dame du Bon-Conseil, sur la route 20.

La voiture était conduite par M. Armand Deschamps, du 3756 de la 14e Avenue à Rosemont.

Celui-ci aurait perdu la maîtrise de son véhicule après une crevasse. La voiture a dérapé sur une certaine distance avant de capoter en bordure de la route.

Deux occupants ont fait une courte visite à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix, mais ils ont pu réintégrer leur domicile aussitôt après.

La voiture de M. Deschamps a été avariée pour environ \$800 dans ce capotage.

Un hôpital régional à Asbestos!

ASBESTOS, (MV) — La corporation de l'hôpital composée de M. Armand Larrivée, le maire J. - M. Beauchesse, M. Edmond Delorme et M. Gérard Lafrance, s'est rendue à Québec pour rencontrer le ministre de la Santé, le Dr Cloutier.

Lors de cette visite, ils étaient accompagnés de deux représentants du syndicat, M. Léo Boucher et M. Paul Aimé Jacques, ainsi que de deux médecins, les Dr Louis Carignan et C.-A. Gilbert.

Le député du comté de Richmond, M. Emilien Lafrance, a également assisté à la rencontre.

Assurance

Le Dr Cloutier a assuré le groupe de la construction d'un hôpital à Asbestos.

L'entrevue qui a duré près d'une heure et demie fut selon le président de la Corporation, M. Armand Larrivée, des plus enrichissantes.

La construction de l'hôpital d'Asbestos sera parmi les dix nouveaux hôpitaux, qui seront construits pour répondre aux besoins des citoyens du Québec.

Actuellement, selon le ministre de la Santé, un nouveau plan pour les hôpitaux est en formation afin de pourvoir aux malades ainsi qu'un plan d'édifice pour convalescents.

Le rapport pour Asbestos n'est pas complètement terminé par les experts, mais, selon le ministre, le rapport devra parvenir à ses bureaux d'ici une couple de jours.

Après l'étude du rapport, le Dr Cloutier a déclaré

qu'il serait plus en mesure de répondre à la question posée par M. Larrivée à savoir si l'hôpital aura une capacité de 40 lits ou non?

Le ministre de la Santé a précisé, selon le président de la Corporation, que le chiffre mentionné de 40 lits était un minimum et que si les besoins d'Asbestos requerraient 50 ou 60 lits qu'il serait évident que l'hôpital aurait 50 ou 60 lits.

M. Larrivée a poursuivi que le ministre sera en mesure de se prononcer dans quatre ou cinq jours.

"Il se pourrait que les travaux soient terminés vers la fin de l'année 1969", aurait déclaré le ministre de la Santé, vers la fin de l'entrevue qu'il accordait à la délégation pour l'obtention de la construction d'un hôpital à Asbestos.



TIRE DE CHEVAUX — Dans l'ordre habituel, on peut reconnaître MM. Alfred Lacroix, de St-Martin, gagnant dans la classe des petits chevaux, Jacques Pellerin, représentant de la brasserie O'Keefe qui suppléait à M. Sylvio Tremblay, agent local, et Rosaire Lapointe, de St-Idore, gagnant dans la classe des gros chevaux et champion du comté de Compton.

(Photo La Tribune, par YS)

Championnat de tire de chevaux à Wotton — Autre concours en vue

DANVILLE, (YS) — Dimanche dernier, à Wotton, avait lieu la première tire de chevaux provinciale, organisée par M. et Mme Jean-Noël St-Pierre, de Wotton.

Il y avait deux classes de représentants: d'abord celle des petits chevaux, c'est-à-dire dont la taille ne pèse pas plus de 3,200 livres et celle des gros chevaux qui doivent totaliser plus de 3,200 livres.

La pesanture de la traîne s'est rendue à 9,000 livres et pour la classe des gros chevaux, elle devait être Rosaire Lapointe, de St-Idore, champion de Compton, qui l'emportait tandis qu'au même poids, mais dans la classe des petits chevaux, M. Alfred Lacroix devait l'emporter.

MM. Harold Phillips, de Colebrook N.H., Léonél Boisvert, de Ham Sud, Rosaire Lapointe, de St-Idore, champion du comté de Compton, Yvon Sabourin, de Wotton, Girard, de St-Fortunat, Jean-Noël St-Pierre, de Wotton.

Un autre programme de Tire de chevaux est actuellement en préparation, mais les responsables n'ont pu divulguer la date immédiate, ceux-ci nous ont toutefois assuré qu'ils devraient attirer encore plus de gens que le dernier présenté qui a tout de même attiré plus de 500 personnes.

Amende de \$100 et trois mois sans permis

SHERBROOKE — Marcel Boulanger, âgé de 29 ans et demeurant à La Patrie, s'est vu infliger une amende de \$100 et une interdiction de conduire additionnelle de trois mois.

Il avait été trouvé coupable de conduite d'un véhicule malgré une interdiction.

Boulanger a subi son procès devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

L'avocat de la défense, Me Laurent Dubé, avait indiqué que son client a été appréhendé au moment où il allait rencontrer des créanciers.

Des plaintes de conduite dangereuse et malgré une interdiction pesent encore contre Boulanger.



SIX FRÈRES ET SOEURS QUI TOTALISENT 448 ANS — Les 13 enfants de Mme Eugène Blais avaient organisé une fête en fin de semaine pour souligner le 80e anniversaire de naissance de leur mère. À cette occasion, les frères et sœurs de la jubilaire ont profité pour calculer leur âge et découvrir qu'à eux six ils totalisaient 448 ans. De gauche à droite, Mlle Jeanne Tanguay, 65 ans, M. Joseph Tanguay, 82 ans, la jubilaire âgée de 80 ans, Mme Wilfrid (Regina) Croteau, 74 ans, et M. Louis Tanguay, 71 ans. N'apparaît pas sur la photo M. Georges Tanguay, 76 ans.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



LES AMBULANCIERS ST-JEAN — Le Dr Constant Papageorges a été élu président de l'Ambulance St-Jean, section de Sherbrooke, en remplacement du colonel John Dunn, président sortant de charge. De gauche à droite, MM. W. T. M. Edwards, vice-président, Constant Papageorges, président, et Henri Forques-Lapointe, secrétaire-trésorier.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Annexion du Canton de Bromptonville à la ville de Bromptonville remise en question

BROMPTONVILLE, (Spéciale) — M. Dorilas Gagnon, maire de la ville de Bromptonville, a déclaré au cours d'un interview qu'il espérait avec beaucoup de confiance que le problème de l'annexion de la partie sud du Canton de Brompton à Bromptonville serait définitivement réglé dès cet automne.

Le maire de Bromptonville a poursuivi en disant que les conseils de ville intéressés devraient se rencontrer cet automne à cet effet. Cependant, il a ajouté qu'aucune invitation ne lui avait été adressée et qu'il n'en avait fait aucune en ce sens aux représentants du conseil du Canton de Brompton.

Le litige

On sait que le Canton de Brompton refuse de perdre quelque 90 contribuables qui seraient annexés à Bromptonville. M. Gagnon a déclaré ne pas savoir pourquoi le Canton s'opposait à ce projet. Cependant, il a ajouté que le gouvernement provincial approuverait l'annexion. On sait que la demande d'annexion a été faite par le développement Clark.

Autre son de cloche

Par ailleurs, le maire du Canton de Brompton, M. Gaston Thérberge, a déclaré qu'il n'aurait pas d'objection à rencontrer le conseil de Bromptonville, mais que ce dernier ne réussirait jamais l'annexion.

M. Thérberge a ajouté que le conseil municipal du Canton a déjà dépensé la somme de \$2,500 pour élaborer un projet d'aqueduc et d'égouts dont la réalisation demanderait des dépenses de quelque \$100,000.

M. Thérberge a fait remarquer que ces projets seraient exécutés quand une quinzaine de résidences seraient construites. En attendant, il est impossible de faire de telles dépenses pour une ou quelques maisons.

Le maire du Canton de Brompton a fait savoir que son conseil s'oppose à cette annexion car cette partie pourrait devenir payante en taxes dans l'avenir.

Les premières célébrations de la St-Jean à Bromptonville — Ouverture de la saison OTJ

BROMPTONVILLE, (Spéciale) — M. Léopold Bruneau a annoncé que la compagnie Kruger Paper, en collaboration avec l'organisation des loisirs de Bromptonville ainsi que le syndicat de la Kruger Paper, organisera une fête pour les enfants le 23 juin, dans le cadre des fêtes de la St-Jean. On sait que ces festivités seront les premières de ce genre à Bromptonville à l'occasion de cette fête nationale.

Les activités débuteront vers 1 heure p.m. pour se terminer vers 9 heures p.m.

À cette occasion, il y aura de nombreux concours pour les enfants dans le domaine de la course et d'autres compétitions sportives. Par ailleurs, il y aura une jouée de ballemolle entre le personnel de la Kruger Paper et les employés.

Des rafraîchissements seront aussi offerts.

Le comité d'organisation, sous la présidence de M. Bruneau, se compose également de MM. Maurice St-Pierre, Guy Turgeon, Gérard Boudreau et Gilles Bélisle.

Par ailleurs, M. O. Beaudette, président de l'OTJ, a annoncé que ce mouvement commencera ses activités le 8 juillet prochain. Il y aura six moniteurs sous les ordres de R. F. Dubreuil et six monitrices sous les ordres de Mlle Claire Gagnon.

L'OTJ reçoit chaque année environ 200 jeunes chaque jour. Le comité de direction de l'OTJ se compose cette année de MM. O. Beaudette, pré-

sident, Odilon Bibeau, trésorier, Mlle Nicole Gagnon, secrétaire et MM. Lionel Marchand, Léopold Bruneau, François Beaudoin, Jean-Paul Lebrun, Wilfrid Nault, Roch Roy et Gédéon Boisvert, directeurs.

Les travaux

On sait que le comité des parcs, sous la présidence de M. Lionel Marchand, espère terminer les travaux aux terrains de l'OTJ pour la fête de dimanche prochain. Ces travaux portent actuellement sur l'installation de l'électricité et la construction d'une grille ainsi que d'endroits pour permettre aux gens de manger sur le terrain.

Les travaux sont de l'ordre de \$12,000. Ils sont effectués bénévolement par les soins de quinze membres du comité des parcs.

Espoir de résurrection de la Chambre de commerce de Bromptonville bientôt ?

BROMPTONVILLE — Malgré la longue agonie de la Chambre de commerce de Bromptonville, M. Marcelin Allard, président, a espoir que la situation se rétablira. Quoiqu'il en soit, M. Allard a l'intention de convoquer une nouvelle assemblée où des membres du bureau provincial seraient invités à venir passer un "savon" aux membres de cette association.

M. Allard a fait savoir que ce mouvement qui compte 39 membres n'a pas tenu de réunions depuis trois ou quatre mois. La raison de cette passivité serait le manque de quorum aux assemblées.

Le président a poursuivi en disant que les membres "ne se tiennent pas" et ne font pas les travaux qui leur sont assignés. Selon le président, ce sont toujours les mêmes qui font le travail. De plus, plusieurs ne comprendraient pas encore le jeu de la démocratie.

Aussitôt, leurs idées sont-elles refusées ou freinées, les membres se mettent-ils à boudier les dirigeants?

Le président a donné pour exemple de cette inefficacité qu'un secrétariat de trois membres a été créé. Au tout début, tout allait pour le mieux, mais bientôt, M. J. M. Hardy s'est à nouveau retrouvé seul pour effectuer le travail. "Une chambre de commerce sans secrétariat, c'est dire M. Allard, ça ne fonctionne pas."

Par ailleurs, il ne faudrait pas prendre le problème trop au sérieux car il se répéterait dans différentes localités de la région.

M. Pierre Laporte à l'assemblée libérale du candidat Asselin

ASBESTOS, (MV) — M. Pierre Laporte sera l'orateur invité lors de l'assemblée libérale en faveur du candidat libéral Pat Asselin, ce soir, à Asbestos.

Une parade circulera à travers des rues de la ville après que M. Laporte et Asselin auront signé le livre d'or de la ville d'Asbestos.

L'assemblée aura lieu à 8 heures p.m. à la salle St-Isaac Jogues.

L'Union Douanes et Accises de la région en journée d'étude

DEAUVILLE, (MD) — Une cinquantaine de douaniers venant de tous les coins des Cantons de l'Est ont passé la journée de dimanche dans une salle de conférence de l'Auberge des Pins de Deauville, pour étudier les différents cas internes de litige entre leur union, l'Union des Douanes et de l'Accise, et le gouvernement fédéral.

Outre les dirigeants du Local des Cantons de l'Est, dont le président est M. Léo Gagnon, de Rock Island, des représentants de tous les bureaux des Cantons de l'Est de même que les dirigeants à l'échelon provincial et national ont assisté à l'assemblée.

Outre cette journée d'étude, les douaniers et les dirigeants ont assisté à un banquet.

M. John Silvester, de Beebe, qui est le conseiller provincial de l'Union des Douanes et Accises, a encouragé ses confrères à se tenir pour unis.

À chaque année, les douaniers du Local des Cantons de l'Est tiennent des réunions d'études de ce genre pour renseigner leurs membres.



LES DIRIGEANTS À L'ETUDE — Les dirigeants de l'Union Douanes et Accises des Cantons de l'Est ont fait une journée d'étude lors de leur assemblée annuelle, en compagnie de leurs confrères dirigeants au niveau national et provincial. De gauche à droite, M. John Silvester, de Beebe, conseiller provincial, Paul Caouette, représentant de l'Alliance de la Fonction Publique, M. Harry Russell, d'Ottawa, secrétaire de l'Union Douanes et Accise, M. Léo Gagnon, président pour les Cantons de l'Est, montrant les différents litiges qui ont été étudiés, M. J. A. Philip, président national, et M. Jacques Boucher, premier vice-président national.

(Photo La Tribune, par Studio Papin, Rock Island)

Pour vos rénovations...consultez

GÉRARD FORTIN

Révetement de maisons en aluminium
Facades de magasins.

Portes — Fenêtres — Auvents — Vitres thermos

St-Romain, c/c Frontenac
486-3079

Therford Mines, c/c Adélaïde
338-4343

Sherbrooke, c/c Sherbrooke
562-3909

GRAND SPECIAL
RETEVEMENT ALUMINIUM
(\$80 la toise, posé)

Editorial

La rançon de l'éducation coûte cher!

Un monument historique, le petit séminaire de Nicolet, sera converti en quartiers pour la Sûreté provinciale. C'est un autre vestige vénérable sacrifié au progrès et au développement de l'éducation chez nous. Notre système d'enseignement chez nous a monté en flèche depuis quelques années, au point que des constructions récentes, qui ont coûté des millions, sont transformées à d'autres fins. Mais au prix astronomique qu'elles ont coûté, le cas est moins grave que le sacrifice de Nicolet.

Le petit séminaire de Nicolet a plus de 170 ans d'existence. Les améliorations et réparations qu'il a subies depuis lors dans son intérieur n'avaient pas réussi à lui enlever son cachet d'ancienneté, pas même son agréable odeur de vieux bois. Bien des points de ressemblance le rapprochaient du petit séminaire de Québec.

Il doit son origine à une école paroissiale gratuite fondée en 1801 par le testament de M. Brasseur, curé de Nicolet. Mgr Denault, sur les instances de son coadjuteur, y avait joint des classes latines en 1803. Mais son véritable fondateur fut Mgr J. O. Plessis qui, en 1806, s'empêcha de racheter de ses deniers ce collège naissant qu'un coup imprévu avait fait passer en des mains étrangères. Il fut considérablement agrandi en 1807 et 1813 par cet illustre prélat dont la générosité fut sans bornes pour la nouvelle maison.

Les commencements du séminaire de Nicolet ressemblent à ceux du séminaire de Sherbrooke, ne des fragments d'une petite école sis sur la cour de jeux actuelle de St-Charles. C'est l'arrivée de Mgr Racine, en 1874, qui lui donna l'ampleur qu'avait connue celui de Nicolet. Mgr Plessis sollicita à Londres des lettres patentes pour son incorporation et les obtint le 10 décembre 1821. Par ces lettres patentes royales, l'administration du séminaire était confiée à une corporation de prêtres séculiers sous la présidence de l'évêque diocésain. En 1827, l'édifice actuel fut commencé sous les auspices et aux frais, du moins pour une grande partie, des évêques Panet et Signay, successeurs de Mgr Plessis... et aujourd'hui, l'institution, les sacrifices qu'elle a coûtés et le monument avec elle, disparaissent d'un trait de plume!

Pour ne s'arrêter qu'aux premières reliques, on transporterait-on la chambre que Mgr Plessis occupait au premier étage, dans le corps principal, quand l'évêque se rendait à Nicolet pour constater les progrès de la construction de son séminaire? On peut encore voir le lit du prélat et, dans l'antichambre qui fut probablement son bureau et qui a aujourd'hui l'apparence d'un salon, une peinture de Mgr Plessis est pendue au mur. Dans la même pièce, on peut voir aussi le fauteuil de l'hon. Hector Laferte alors qu'il était président du Conseil législatif et dont il avait fait cadeau à son Alma Mater.

Dans une plaquette publiée en 1830 par l'abbé J. Walter Houle, alors professeur, on lit l'anecdote suivante sur les soucis que se faisait Mgr Plessis au sujet de son séminaire: "Il s'était fait lui-même pourvoyeur du bois scié qu'il expédiait de Québec et de la pierre à chaux qu'il faisait transporter de Deschambault. Il est presque inutile de voir le grand évêque au milieu des soucis et des travaux incroyables qu'exigeait l'administration du plus vaste diocèse du monde (Québec) se passionner pour les moindres détails de l'administration".

Dans une lettre de Mgr Plessis lui-même, on lit ceci: "Je viens d'acheter un millier de madiers secs de 12 pieds de long à 48 livres le cent. Ils sont au Foulon M. Dechenaud dont vous envoyez par les premiers bâtiments sept ou huit toises de pierre à chaux. Le millier de madiers fera tous vos planchers. S'il est possible, j'en ajouterai deux autres cents, car je prévois qu'il faudra peut-être, pendant les vacances, renouveler le plancher du bas de l'ancienne maison dont les lambourdes sont pourries..."

Voilà, en raccourci, quelque chose qui donne de la valeur à l'histoire d'une autre institution sacrifiée aux caprices d'une grande cause, évidemment. Mais d'une cause qui pourrait, il nous semble, trouver ses fondations et ses jalons ailleurs que dans des lieux assez anciens pour conserver leur caractère de musées. Pourquoi transformer tant de belles et vieilles choses quand on pourrait trouver logis dans de plus modernes déjà marquées du destin de la transformation?

Louis-C. O'NEIL

BEEP-BEEP



Bloc-Notes

Un piège à éviter... à l'avenir

Le débat télévisé qui présentait les quatre chefs de partis en présence, a eu le résultat que nous avions prédit: il y a eu quelque temps, il fut sans intérêt et n'a apporté aucunement la cause des partis en lice ni leur a nu. La seule qualité qui l'a caractérisé, c'est d'avoir été digne, ce qui est déjà quelque chose.

Cet insuccès que tous les journaux ont souligné, est sans doute dû à la formule dont on s'est plaint d'ailleurs. Il y a aussi que les concurrents avaient une période très limitée pour répondre à chacune des questions posées, et donc, ils ne pouvaient développer leurs idées comme ils l'auraient voulu. La formule ressemblait bien plus à un "carcan" qu'à autre chose et M. Trudeau ne fut pas le seul à

trouver ce "match" ennuyeux!

Pour dire vrai, nous pensions, en nous opposant à cette forme de débat, qu'il serait beaucoup plus animé et qu'il aurait pour résultat de désavantager des participants au détriment des autres. Tout le monde s'attendait, par exemple, à ce que M. Caouette casse des vitres, ce qui était à craindre, mais qui ne s'est pas produit du tout. Nous avions peur d'un gâchis tapageur. Ce fut tout le contraire: une rencontre digne entre quatre personnages guindés et mal à l'aise, dont on aurait dit qu'ils portaient un corset de plâtre!

En fin de compte, un débat solennel mais sans coloris. Bien sûr, nous avons l'impression que les quatre chefs ne se laisseront pas prendre de nouveau à pareil piège, à

moins que la formule change et que les participants aient quelque chose à dire dans sa préparation.

Au lendemain de la première tentative d'organiser ce débat, il n'était question que de faire se rencontrer MM. Trudeau et Stanfield seulement. Sans vouloir prétendre que M. Trudeau s'en est inspiré, nous avions mis ici l'idée qu'il serait injuste pour MM. Douglas et M. Caouette de ne pas y participer. M. Trudeau mit plus tard la condition que les "quatre" y participent.

Pour les motifs que nous avons exposés dans le temps, nous ne voyions pas l'utilité d'un pareil débat. Il s'est avéré que pour ces motifs-là mais pour d'autres en plus, les événements nous ont donné raison.

L.-C. O'N.

l'opinion

des LECTEURS

Lettre à mon député...

Monsieur le Député,

"Le Front Commun pour l'Ecole Concessionnelle" dont les membres ne cessent d'augmenter en nombre, vu l'inquiétude croissante des catholiques à l'égard de leurs écoles, a déjà ou aura bientôt sa section dans votre comté. Ce mouvement se propose de défendre jusqu'au bout, par la coordination de toutes les forces catholiques, par une insurrection franchement catholique, sous l'autorité la plus authentique de l'Eglise, la confessionnalité de ses Universités et de ses écoles à tous les degrés. Toute autre confessionnalité recevra également son appui. Pourquoi? C'est que les parents, par leur mariage et leur paternité, ont un droit réel et inaliénable sur l'éducation de leurs enfants, qui pour nous, doit être catholique.

Monsieur le Député, constatant l'effort considérable, extrêmement malheureux, des ennemis de l'Eglise et de toute religion, dans le but de déchristianiser toutes les écoles, même les Universités, notant aussi les hésitations fort regrettables de plusieurs députés, vis-à-vis de l'athéisme, le "Front Commun" vous prie de vous faire l'avocat de la cause de la confessionnalité, de la cause sacrée des droits des parents catholiques.

Nous voulons des Universités et des écoles véritablement et nettement catholiques.

Monsieur le Député, les membres du "Front Commun pour l'Ecole Concessionnelle" connaissant la gravité et l'urgence de la situation et leur conscience ne leur permet de tolérer aucun compromis. Ils vous prient donc de considérer sérieusement ce qui suit:

1.—Nous nous opposons, M. le Député, et nous vous demandons de vous opposer catégoriquement et clairement, comme un vrai chrétien à la grave erreur de le faire, à la loi-cadre sur les Universités. En fait, cette loi nous vaudra des Universités non seulement neutres mais irréligieuses ou antireligieuses. Il faut lire entre les lignes et prévoir ce que consacre un tel statut institutionnel. Notre situation universitaire, dans son ensemble, pourrait devenir l'une des pires au monde.

2.—Nous soutenons de toutes nos forces, et nous vous prions de nous appuyer en cela, votre amitié courageuse, que toute nouvelle Université, y compris celle projetée pour la région de Montréal, doit être catholique. Les chrétiens non catholiques ne bénéficient pas, au-delà de leurs espérances, de McGill, de Sir George

William, de Bishop? Quant aux neutres, ils sont au Québec une quantité négligeable: au plus 1%. Personne n'ignore cela. Peuvent-ils donc, sans tomber dans la ridicule, exiger une université? Qui la paierait? Et ce serait pour qui?

Monsieur le Député, vous ne pouvez pas percevoir l'iniquité immense qui envahit la population, en ce moment, la grande indignation d'un bon nombre, de presque tous, bientôt, face à ce projet de Loi-cadre qui semble prêt. Trouveront-ils un Montalembert au Parlement pour s'y opposer énergiquement au profit d'un bon nombre d'irréligieuses, prêts à offrir leurs services à n'importe quelle heure, n'importe où, même à 3,000 pieds sous terre. Et assez souvent, ce sont ces braves et honnêtes citoyens, qu'on se plaît à appeler les moins instruits qui en sont les victimes.

Monsieur le Député, nous avons encore confiance dans nos chefs politiques. Nous les savons capables de justice et de courage. Nous les savons capables d'accorder, comme par le passé, ce que l'Eglise réclame pour ses membres. Nous vous remercions de votre appui total et inconditionnel face au droit et à la justice.

Le Front Commun pour l'Ecole Concessionnelle, C. P. 2412, Québec, Par G. Martin.

En marge du débat télévisé

Monsieur,

Après avoir suivi attentivement le débat de jeudi soir à la TV sur le problème du chômage, je suis parfaitement d'accord avec ce monsieur qui a pris la parole en disant que le chômage n'a pas de raison d'être dans une province où les routes sont dans un état lamentable, et un nombre incalculable de taudis à côté de forêts immenses qui attendent la main de l'homme pour être transformées.

lancer la boule en blâmant l'automobile.

A mon avis, les machines

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de cinq cents mots.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui contiennent des propos de nature à nuire à la réputation de la Tribune ou de la presse canadienne, de même que celles qui contiennent des propos de nature à nuire à la réputation de la Tribune ou de la presse canadienne, de même que celles qui contiennent des propos de nature à nuire à la réputation de la Tribune ou de la presse canadienne.

automatiques sont belles et bien construites et reconstruites par la main de l'homme, et procurent de l'emploi à des milliers de travailleurs. Mais aujourd'hui, on se lance encore la même boule qu'on se lançait en 1930 et on maintient volontairement au profit d'un bon nombre de manufacturiers, un certain pourcentage de chômeurs sur les épaules, prêts à offrir leurs services à n'importe quelle heure, n'importe où, même à 3,000 pieds sous terre. Et assez souvent, ce sont ces braves et honnêtes citoyens, qu'on se plaît à appeler les moins instruits qui en sont les victimes.

C. BEAUDOIN, Waterville.

Pas si facile de jouer le gouvernement pour l'impôt

Par DENNIS ORCHARD

OTTAWA, (PC) — Ne croyez pas trop vite celui qui se vantera d'avoir joué le gouvernement dans son rapport d'impôt, car il forcera probablement la vérité.

Selon le ministère du Revenu national, il est sans doute plus difficile au Canada qu'ailleurs d'envoyer promener son rapport d'impôt ou de déclarer moins qu'on ne devrait.

Chaque dollar de revenu représentant ailleurs un dollar de dépense, celui qui le gagne finit toujours par être rejoint par le ministère.

L'employé reçoit une formule T4 ou sont inscrites les déductions d'impôt faites à la source par son employeur. Une copie de cette formule va à Ottawa comme "information de tierce partie". Il en est de même des déclarations d'intérêt sur capital d'obligations et des dividendes sur des actions en Bourse.

Des ordinateurs comparent ces informations aux rapports d'impôt individuels, et si le coupon T4 ne correspond pas à un rapport ou si le montant ne figure pas comme revenu, le ministère se demande pourquoi.

"Nous avons le plus précis des systèmes de renseignements en tiers," révèle un fonctionnaire du ministère du Revenu.

Le travail est plus difficile dans le cas de travailleurs à leur propre compte.

Un médecin ou un dentiste, par exemple, doit être inscrit à une association professionnelle. Les bureaux de districts d'impôt comparent les listes de professionnels aux déclarations d'impôt de la région.

Comment savoir

Les bureaux de districts mènent ainsi diverses sortes de vérifications à l'année longue, et les déclarations d'impôt sont

comparées à diverses sources d'identification allant des pages jaunes du téléphone aux boîtes postales rurales.

Les fonctionnaires du Revenu complètent aussi les listes de cotis déclarés comme les loyers, paiements d'intérêt sur hypothèque, contrats de construction et de voirie, achats et ventes d'automobiles. Ces chiffres sont étudiés en regard des déclarations d'impôt des contribuables concernés par ces transactions.

On a déjà dit que les inspecteurs d'impôt pouvaient aller jusqu'à se promener dans les riches banlieues pour y prendre note des numéros matricules sur les voitures de luxe. Si l'automobile fait partie des "avantages marginaux" de l'employé d'une compagnie, elle devrait avoir été déclarée comme imposable.

Le ministère veut dissiper l'impression que plusieurs échappent à l'impôt.

Des fonctionnaires du Revenu laissent entendre que le but de certaines enquêtes n'est pas de poursuivre les coupables mais de recouvrer de l'argent dû à l'Etat et de décourager une épidémie de tentatives d'échapper à l'impôt.

En 1965, dernière année pour laquelle les statistiques soient complètes, le ministère a trouvé 99.000 citoyens qui n'avaient pas fait de déclaration parmi quelque sept millions de contribuables. Tous recurent l'avertissement de voir à envoyer leur déclaration.

La peur du Revenu

De ce nombre, seulement

5.000 furent poursuivis. Les chefs de districts peuvent suspendre toute procédure contre des contribuables qui décident de se soumettre à la loi.

"Certains gens ont une peur bleue de la poursuite, a déclaré un fonctionnaire. Ils résistent jusqu'au dernier moment."

Le ministère compte beaucoup sur les informateurs, mais ne révèle jamais la source des renseignements, ne fait jamais rapport à l'informateur et n'offre aucune récompense pour le "tuyau", comme on le fait aux Etats-Unis.

Une bonne partie du revenu perdu par l'Etat est l'objet de manœuvres élaborées de compagnies ou de quelques individus, révèle le ministère. Le pire mal de tête pour les inspecteurs du Revenu est la firme qui fait affaires au Canada mais déclare un siège social hors du pays, dans quelque havre à l'abri de tout impôt.

J. L. Gourlay, avocat spécialiste en fiscalité au ministère de la Justice, a présenté récemment une ligne de conduite sur la distinction entre le fait d'éviter et le fait de tricher l'impôt, déclarant à Winnipeg que le contribuable "a droit d'arranger ses affaires de façon à s'en tirer, honnêtement et légalement, en payant le moins d'impôt possible".

"Le mot 'honnête' signifie cependant 'ouvert' et implique que le contribuable ne doit ni cacher, ni diminuer, ni retenir quelque information que ce soit pour arriver à ses fins. Il doit agir comme si le ministère du Revenu était toujours présent."

Le maire de Kamloops voudrait que les Québécois fassent comme les Chinois: qu'ils s'intègrent au reste du Canada

Par RON SUDLOW

KAMLOOPS, C.B., (PC) — Fondée au début du 19e siècle comme centre de distribution de pelleteries, Kamloops, en Colombie britannique, fêtera le 3 juillet le 75e anniversaire de l'obtention de sa charte de ville.

Ce qui était jadis un fort de la Compagnie de la baie d'Hudson est aujourd'hui un centre commercial vivant, carrefour du sud de la province, cité de 25.000 habitants dont l'industrie de l'élevage représente annuellement pour \$6 millions de viande de bœuf. La ville compte aussi une usine de pâte à papier qui produit 300 tonnes de pâte par jour et une raffinerie qui met sur le marché 6.000 barils de pétrole quotidiennement.

Le vieux fort dépeint avec la diminution du commerce des fourrures, mais la rue vers l'ouest 1860 atteignant l'intérieur de la province et Kamloops redevenant centre de distribution. La localité s'anima également au passage des éleveurs américains qui menaient paître d'innombrables troupeaux de bêtes à cornes dans la région de Caribou, au Nord.

La venue du chemin de fer Pacifique-Canadien amena une autre période de croissance qui se poursuit depuis, selon le maire Peter Wing.

Planification La petite ville, nichée entre les collines de la vallée de la Thompson, procède aujourd'hui à un développement ordonné.

"Au cours des 50 prochaines années, affirme le maire, on verra un développement accru de l'industrie de distribution des produits des papeteries et raffineries, ainsi que des mines de la région."

Le maire, d'origine chinoise, est président de l'Union des municipalités de la Colombie-Britannique. Il considère les Canadiens de l'Ouest plus ouverts à la vie cosmopolite que les Québécois.

M. Wing affirme que les citoyens du Québec devraient faire ce que ses compatriotes chinois ont fait il y a plusieurs années: s'intégrer au reste du Canada.

"Les Canadiens d'expression française, dit le maire, ne semblent pas se rendre compte qu'une partie du Canada ne parle pas français. Québec n'a aucune considération pour les autres minorités du Canada. Je pense qu'il y a environ cinq pour cent des gens de Vancouver qui sont d'origine chinoise et 10 pour cent de plus d'autres origines orientales. Nous avons nos écoles chinoises mais nous ne demandons pas que cela devienne politique nationale."

M. Wing considère que les Ca-

nadiens français ne devraient pas tant tenir à leur identité. Selon lui, la plupart des Québécois, n'étant jamais sortis de leur province, ont "l'esprit de clocher" et ne semblent pas intéressés à élargir leurs vues sur le Canada.

Assimilé Peter Wing est né à Kamloops. Son père, Eng Wing, était venu au Canada en 1901 pour travailler au chemin de fer. Il s'est établi éventuellement à Kamloops comme épicer.

Après s'être joint à la Chambre de commerce locale comme agent d'immobiliers, Peter Wing en devint le vice-président. En 1959, il se présenta comme échevin et l'emporta. Il devint maire en 1965.

Il se dit plus fier d'être le premier des 22 maires de Kamloops à être né dans cette ville, que du fait de son ascendance chinoise. C'est pourquoi il n'approuve pas le fait que "les Québécois considèrent la France comme certains Chinois pensent à Canton."

Il dit partager les vues du premier ministre Bennett de Colombie-Britannique, pour qui il ne se devrait pas y avoir de "Canadiens avec trait d'union".



UN CARREFOUR ACTIF — Kamloops est un centre commercial très actif au carrefour des bras nord et sud de la rivière Thompson, dans le sud de la Colombie britannique. L'industrie d'élevage de cette ville représente annuellement pour \$6 millions de viande de bœuf. On y trouve également une usine de pâte et papier qui produit 300 tonnes de pâte par jour, ainsi qu'une raffinerie dont la production est de 6.000 barils de pétrole par jour. (Photo PC)

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1968) LTÉE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 569-9201

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélette: un an: \$15.00; 6 mois: \$9.00; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.

Aux Etats-Unis, avec Supplément Perspectives et Comiques illustrés: un an: \$15.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$2.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Adi Bureau et Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique.

YVON DURE, président et directeur général.

JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

Entreposez FOURRURES ET VÊTEMENTS D'HIVER MAINTENANT
Crown
 1705 ouest, rue King
 Appelez: 569-2585

La VIE féminine



MOINS DE RIDES
 pour la femme qui trouve la solution...
 dans les annonces classées de LA TRIBUNE

LES RÉFORMES DU DROIT FAMILIAL SONT LIÉES INTIMEMENT À L'ÉMANCIPATION DE LA FEMME

(Me Marcel Guy)

Par LISE OUELLETTE

SHERBROOKE. — La semaine dernière, la Chambre des notaires de la province de Québec présentait un mémoire à la commission royale d'enquête sur le statut de la femme. La commission royale d'enquête sur le statut de la femme a été créée par la loi 166, en 1964. Elle a pour mandat d'étudier les questions relatives au statut de la femme et de recommander les réformes nécessaires.

Le des membres masculins, témoignage de la famille ainsi que la Chambre des notaires, de la situation juridique des époux. Nous connaissons les mesures discriminatoires de la femme au Québec, depuis la reconnaissance juridique de la reconnaissance maritale (le rajeunissement du droit la perspective devant laquelle les réformes entravent donc la reconnaissance maritale, qu'étudie actuellement le gouvernement fédéral, explique Me Guy, se sent dans l'impossibilité de modifier les lois de la famille au Québec d'où l'inaction du fédéral en matière de mariage.

Le gouvernement fédéral, explique Me Guy, se sent dans l'impossibilité de modifier les lois de la famille au Québec d'où l'inaction du fédéral en matière de mariage. Les provinces, par ailleurs, nous n'avons pas fait de réformes de la famille, mais aux réformes à apporter en vue le partage impérial des compétences de l'émancipation féminine sauf tences entrave les réformes qui en ce qui concerne le transfert des pouvoirs, explique Me Guy.

Famille et émancipation féminine

Il est surprenant de voir un organisme groupant en majorité des hommes et des femmes...



Me Marcel Guy

Nettoie les réfrigérateurs
 Pour supprimer saletés et taches, il suffit de 3 cuillères à table de soda à pâte Cow Brand. Il ne laisse aucune odeur de savon. Les plus grands manufacturiers de réfrigérateurs le recommandent.

LE SODA À PÂTE
COW BRAND

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
 POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT chez Madame Fournier, électrolyse diplômée, 411, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke, Tél. 567-5045.

POUR LA MARIE
 "Excusez-moi, Éléphant" Location, location gratuite, Jacqueline Fortin, 179, Wellington Nord, 562-8197, 86-24.

mention politique, juridique et économique. Cependant, il appartient aux juristes de lever les lois qui sont des obstacles juridiques à l'émancipation féminine et de faciliter ainsi l'émancipation de la femme.

Le mémoire rédigé sous la présidence de Me Guy est d'actualité.

Tour d'horizon

Cercle musical Hammond
 Le Cercle musical Hammond invite ses membres et leurs amis à la dernière rencontre de la saison. A cette occasion, M. Fernand Lapierre, de Montréal, sera l'organiste invité. La soirée débutera à 7 heures, au local habituel.

SSJB St-Jean-Baptiste
 L'Assemblée générale de la SSJB, section féminine de la paroisse St-Jean-Baptiste, aura lieu le mercredi 19 juin courant, à 8 h. p.m., à la salle paroissiale. A l'occasion de cette dernière réunion de l'année, toutes les dames et demoiselles de la paroisse sont invitées.

Fête du Sacré-Coeur
 Vendredi 21 juin courant, à 7 h. 30 p.m., à Beauvois, il y aura célébration de la fête du Sacré-Coeur. La cérémonie sera présidée par S. E. Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke. Invitation à tous.

Madame, je vous attends!
 Faites un petit effort, soyez en beauté, sans poils superflus et etc. Consultez immédiatement la Clinique Iolite Madame, 1576, King Ouest, sur rendez-vous, 567-2447, (*).

Vente de débarras
 Au profit de la St-Vincent-de-Paul de Rock Forest, au sous-sol du presbytère de Rock Forest, jeudi, le 20 juin, de 2 à 4 heures p.m. et 7 à 9 heures p.m. (*)

Chronique d'Oleg Cassini

NOUVELLE TENUE POUR LE PÈRE

Papa n'a peut-être plus rajeuni, mais il s'habille beaucoup mieux qu'auparavant. Au début du siècle, le père familial était souvent vêtu de quatre épingles et avait un air débonnaire. (Du moins, essayait-il!) Le premier indice que le père s'approprie à modifier sa tenue vestimentaire nous vient du moment où il a décidé de se prouver à lui-même sa propre valeur. Le père américain a subi une période d'inefficacité et d'insuffisance. Maintenant il se prépare à prendre sa place dans le monde de la mode, parmi les autres.

Miroir de la mode. Pour un dimanche après-midi au club, les hommes portaient un veston sport, peut-être un pantalon d'un style plus ou moins certain et une chemise de golf. Maintenant, le chandail à col roulé est de mise, porté avec un blazer à double boutonnage, un pantalon de plaid ou aux couleurs vives et une chemise de style européen. Pour le travail du samedi, le père peut abandonner le confort de ses "jeans" et le remplacer par un complet plus grand que la veste Safari portée avec un pantalon couleur de froment. Les petits diners du samedi soir exigent maintenant la veste Nehru. Durant la journée, l'homme peut de nos jours choisir sa tenue vestimentaire et bannir du style européen et du style américain. Les mode-listes ont pu créer des vêtements pour hommes qui sont seyants, adaptés à leurs besoins. Le père n'est pas disposé à acheter des vêtements confectionnés en série dans un style nouveau car les couturiers sont en mesure de répondre à la demande du mâle américain sans le compromettre.

A l'affût de la mode. Il peut railler son nouveau plumage mais il est mortellement sérieux dans la recherche d'une tenue vestimentaire qui lui conviendra. Il y a cinq ans, le jour de la fête des pères, les enfants doivent se souvenir de leur père avec une chemise sport bleue, à carreau, ou avec une bouteille de lotion après-rasage légèrement parfumée ou encore avec une tresse d'outils. Cette année, les pères de famille espèrent secrètement recevoir un chandail à col roulé qu'ils n'ont pas le courage de s'acheter ou l'eau de Cologne qu'ils désirent porter. Les enfants ont accepté le défi et les pères recevront ce qu'ils veulent. Surprise! Les pères le savent maintenant! Ils écoutent d'ailleurs prêts à le comprendre, même le débat entre les candi-

Conseils à propos. Le chandail à col roulé est maintenant un classique de la mode. Le foulard de soie représente pour l'homme un nouveau centre d'intérêt. Le foulard peut être noué en plastron mais il est plus apprécié lorsqu'il est noué dans l'encolure ouverte d'une chemise. Plus le foulard est élastique, plus il est en évidence, plus il est estompé, même le débat entre les candi-



EXPOSITION D'ARTISANAT — A l'occasion du congrès diocésain de l'AFEA qui se déroule aujourd'hui, le public est invité à visiter une exposition de travaux d'artisanat réalisés par les membres. Cette exposition qui se tient à la salle Marie-Médatrice, rue Galt ouest, tend à illustrer le thème du programme de travaux intitulé "facettes de beauté et doigts agiles". Sur la photo, de gauche à droite, Mmes Jeanne Beauchemin, présidente diocésaine, et Thérèse Laverdière, présidente du cercle Marie-Médatrice. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Spéciaux Vacances!

MAGASIN FAMILIAL CROTEAU

à votre

DES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

HOMMES	DAMES	ENFANTS
GILETS DE TRAVAIL pour hommes 50c	GILETS DE TOILETTE pour dames S-M-L 98c	GILETS pour enfants 2-3-4 38c
CHEMISES et GILETS pour homme 98c	JUPES pour dames 98c	PANTALONS EXTENSIBLES 100% nylon pour enfants 2-4-6 50c
JEANS pour homme \$1.98	BERMUDAS 100% NYLON extensibles, pour dames, vol. 4-98, S-M-L \$2.98	GILETS "TANG TOP" pour fillettes 7 à 14 50c
BAS ASSORTIS POUR TOUTE LA FAMILLE 10c		

COMPTOIR D'AUBAINES
 POUR TOUTE LA FAMILLE
50c

DEBARBOUILLETES
5c
 DRAPS 63 x 100
 DRAPS CONTOURS **\$1.98**
 39 x 76

CHOIX COMPLET DE MARCHANDISES D'ETE POUR TOUTE LA FAMILLE A PRIX INCROYABLES.

MAGASIN FAMILIAL CROTEAU

118 SUD, RUE WELLINGTON - SHERBROOKE - TEL.: 562-0822

PROFITEZ DE NOTRE PLAN "MISE DE COTE"

AUTRES SPECIAUX NON ENUMERES

Analyse

Pourquoi les Cantons de l'Est choisis comme région-pilote

QUEBEC (Par Claude Dery) au cours d'un plan décennal. C'est l'objectif caressé par le ministre des Terres et Forêts, M. Claude Gosselin, que de revaloriser par un vaste programme de reboisement, de nombreux territoires à vocation forestière menacés d'abandon par suite de l'abandon des fermes et de l'érosion des sols. A l'intérieur du programme d'envergure provinciale, le service de restauration du ministère a choisi comme territoire-pilote de l'expérience, les comtés de Sherbrooke, Compton, Stanstead, Wolfe et Richmond qui recevront le travail d'équipes spéciales en vue de reboiser 250.000 acres de terrains qui recevront 250 millions de plants.

— ANNONCE —

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Cette substance cicatrisante exclusive pour la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes. Meux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Invitant les faits non contestés à date que la région des Cantons de l'Est (l'Estrie) demeure un secteur mi-agricole, mi-forestier (en dehors des centres industriels et touristiques importants), le ministre, M. Claude Gosselin, devait expliquer en réponse aux questions inscrites au feuillet de l'Assemblée législative, par M. Glen Brown (Brome), que des centaines de milliers d'acres à vocation forestière furent boisés dans le passé sur tout ce territoire pour des essais agricoles qui se sont avérés infructueux.

Avec le résultat qu'aujourd'hui, ces terres sont commercialement improductives et ne peuvent alimenter les nombreuses industries de transformation du bois implantées dans ce district, de telle sorte que ces usines doivent en grande partie importer d'ailleurs leur matière première.

Perspectives économiques

Pour assurer l'avenir économique de tout ce territoire important de la province, des mesures sylvicoles s'imposent si l'on veut assurer l'alimentation future des usines, ainsi un relevé sommaire du potentiel forestier de cette région indique un réservoir naturel d'approvisionnement en matière ligneuse.

CLINIQUE BÉDARD

CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE

Pour renseignements

Dr Alexandre Bédard
1165 Claire Fontaine, Québec
Tél. 525-7164

gense pour les trois principales usines de pâtes et papier du district. Les scieries et les usines de pâtes et papier du secteur distribuent annuellement plus de \$12.5 millions en salaires à quelque 2.400 employés, sans compter les montants versés pour la coupe, le transport et l'achat du bois. De plus, il faut considérer l'exploitation des érablières qui fournit 200.000 gallons de sirop d'une valeur de \$750.000 approximativement et surtout, une production spécialisée de la région, à proximité du grand marché nord américain, les arbres de Noël qui rapportent plus de \$300.000 par année aux producteurs.

De toute évidence, la forêt est appelée à jouer un rôle économique de premier ordre dans l'Estrie.

Situation bizarre

Mais l'étude conduite au ministère aboutit à une constatation bizarre, paradoxale et même baroque en opposition catégorique avec l'utilisation rationnelle des sols forestiers. Les usines du district faute d'approvisionnement local surabondant, importent leurs bois des états de la Nouvelle-Angleterre et même de l'Alabamie, qui, majoritairement, le coût de transport et de revient, tandis que d'immenses fermes abandonnées parce que non rentables pour fins agricoles, demeurent improductives alors qu'elles possèdent toutes les qualités désirées pour l'exploitation forestière.

On estime même à 2.000 le nombre des terres abandonnées dans les cinq comtés précités. De plus, quantité de lots à bois privés et de larges portions du domaine public végètent présentement par suite d'incendies ou de coupes à blanc.

Les élections du 25 juin déteignent sur les discussions à l'Assemblée législative

QUEBEC (Par Claude Dery) charisme mais il lui rappelle que personnellement il souhaitait la session provinciale, soit le 25 juin ou vendredi prochain, M. Eric Kierans (NPD), dans Duvernay (contre le budget de la province pour 1968-69 ne soit pas totalement approuvé, ou pour les vacances estivales de deux mois, en attendant de poursuivre à l'automne l'étude des législations promises par le gouvernement, il ne suffira que d'une étincelle à l'Assemblée législative pour déchaîner le feu de la discussion de base par le caucus et le congrès sur les élections fédérales dont le résultat sera connu dans sept jours.

On ne se cache même plus sur le parquet du "Salon du peuple" à Québec pour affirmer ses options politiques fédérales. Ainsi, hier après-midi, des députés de la reprise des séances, au chapitre des "Affaires du jour", le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, s'informait des résultats d'une enquête amorcée par le ministère de la Justice relativement à l'incendie mystérieux survenu le 25 avril dernier au "Centre de mécanique" à Ville Duberger (banlieue de Québec) où des dommages de \$100.000 ont été causés et des milliers de chèques d'allocation portant des signatures de "faux assistants sociaux" auraient été détruits.

La stratégie s'explique

En l'absence au parlement de M. Jean-Jacques Bertrand, titulaire de la Justice, M. Lesage donna un préavis priant le premier ministre, M. Daniel Johnson, de transmettre la question à M. Bertrand pour réponse. M. Johnson aussitôt retourna que M. Bertrand avait pris des engagements qui n'avaient rien à voir avec la campagne électorale fédérale alors que l'ex-ministre de la Justice, M. Claude Wagner, absent du parlement depuis plusieurs jours, participant activement aux assemblées publiques en faveur de M. Pierre Elliott-Trudeau. L'allusion était directe! M. Lesage relança que l'Union nationale qui se targue d'être un parti exclusivement provincial est propulsée dans la bagarre électorale se portant non seulement à la rescousse des conservateurs mais même des libéraux à tout prix.

Cette affirmation de M. Lesage, confirme, selon M. Johnson, que l'Union nationale se prononce délibérément et sans détour en faveur de tous les candidats, de quelque parti qu'ils soient, qui placent le Québec et son avenir avant l'esprit de parti et qui sont décidés de s'opposer à la thèse défendue par le premier ministre Trudeau.

Engagement unioniste
C'est alors que, relevant la multitude des articles de journaux publiés en week-end, M. Lesage mentionna que le ministre d'Etat délégué au haut commissariat de la Jeunesse, Sports et Loisirs, M. Jean-Marie Morin, défendait dans Lévis, le candidat Dubé, progressiste-conservateur; que MM. Fernand Lafontaine, ministre de la Voirie, et Pierre Roy, député de Joliette, soutenaient le candidat Sarrasin, conservateur, dans les Laurentides; que M. Francis Boudreau, ministre d'Etat aux Affaires municipales, s'engageait en faveur de M. Rodrigue Pagueau (conservateur) contre M. Jean Marchand, dans Québec-Langlois, etc.

M. Lesage devait exprimer de grands doutes sur le principe de dépense à multiples reprises par les tenants unionistes à l'effet que l'UN demeurerait un porte-parole provincial qui ne se mêlait jamais du scrutin fédéral. Mais le chef de l'opposition ne s'est dit aucunement surpris de cet état de chose puisque "de tout temps, la sympathie de l'UN envers le vieux parti tory était bien connue".

Question de principe
En réplique, le premier ministre a prétendu que M. Lesage s'était laissé séduire par le

L'UCC rencontrera Vincent au lieu du conseil des ministres
Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC)—Le comité exécutif de l'Union catholique des cultivateurs rencontrera aujourd'hui M. Clément Vincent, ministre provincial de l'Agriculture, à annoncé lundi lors d'une conférence de presse, M. Lionel Sorel, président de l'UCC, qui a cependant manifesté son mécontentement en disant que "cette rencontre ne répond pas à ce qui est attendu et qu'elle aurait pu avoir lieu depuis longtemps". L'UCC avait demandé pour le 10 juin, une rencontre avec le conseil des ministres. Des le mois de février, en présentant un mémoire au cabinet Johnson, l'UCC avait averti le gouvernement qu'elle allait insister pour que deux de ses demandes soient étudiées dès le début de la session. Les cultivateurs sont mécontents parce qu'ils craignent que la présente session ne se termine sans que le gouvernement ait étudié leurs demandes.

tour d'horizon
En dehors de la Chambre basse, toutefois, les commentaires fusent au parlement. Et l'une des surprises qui s'offrent depuis le week-end concerne la vague créditiste dans la région de la capitale. C'est ainsi que les observateurs qui patrouillent les comtés et scrutent l'opinion populaire, sont d'avis que le mécontentement des contribuables à l'endroit des "vieux partis" pourrait encore se manifester par un vote créditiste, notamment dans la Beauce (contre M. J.-Paul Racine, libéral), Kamouraska (où déjà un créditiste, M. Dionne, est député), dans Portneuf, Montmorency, Roberval, Lac St-Jean, possiblement dans Lévis, et avec certitude dans Villeneuve (où M. Real Caouette est le député et chef de file).

Nouvelles négociations
Relevant l'attaque, M. Lesage invitait M. Johnson, les membres de son cabinet et les députés UN à relire les déclarations de M. Trudeau. Ce dernier aurait prédit que les négociations et le dialogue seraient repris avec le gouvernement central dès que M. Lesage aura repris le pouvoir au Québec. "Ce qui ne saurait tarder", suit M. Lesage lui-même. La prédiction devait recevoir les ovations des députés libéraux en fort petit nombre en Chambre basse à ce moment... mais aussi les "hola" des ministères. Un charivari de répliques s'en suivit qui obligea le président de la Chambre, M. René Paul, très concédant jusqu'à ce moment, à ramener les "urgents" de la session.

ASSEMBLEE CE SOIR, 8h.
SALLE STE-FAMILLE
sous la présidence de l'échevin Roméo Quintal

ORATEURS :
M. Normand Colgan — Me Lise Dubé — Me Laurent Dubé
et le candidat
Dr ALEXANDRE KINDY
BIENVENUE A TOUS
Un goûter sera servi.

Organisation Progressiste-Conservatrice de Sherbrooke

TROUVEZ LA PHOTO-MYSTERE



Si vous vous reconnaissez sur cette photo, présentez-vous chez l'épicier

"SUPREME"
le plus près de chez vous pour avoir droit à un

PANIER D'EPICERIE
sur présentation de la découpe de votre photo "Mystère" publiée dans La Tribune.

18 juin 1968

EDIFICE COMMERCIAL à Sherbrooke À VENDRE ou À LOUER

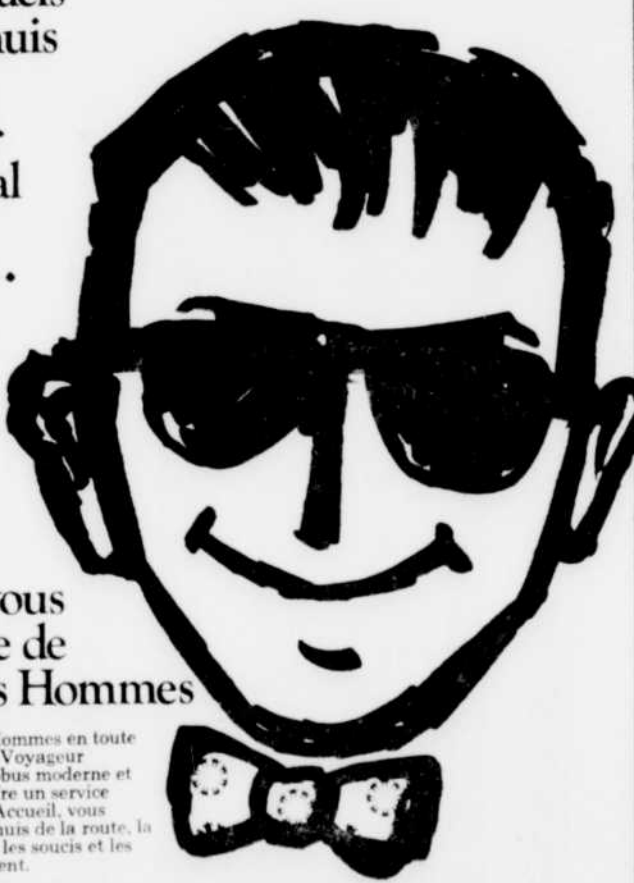
Il s'agit de l'immeuble occupé jusqu'à tout récemment par la RTS (CHLT-TV, CHLT, CKTS), au 221 rue Dufferin à Sherbrooke. Cet immeuble comprend 4 étages d'une superficie totale de 24.000 pi. car.

Des conditions intéressantes seront faites à tout acheteur ou locataire. Réaménagement possible si les propositions sont sérieuses.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au

DIRECTEUR GENERAL
ou au TRESORIER
LA TRIBUNE (1966) LTEE
SHERBROOKE, P. Q.

pas de soucis
pas d'ennuis
quand le
Voyageur
Provincial
vous
conduit...



de chez vous
à la porte de
Terre des Hommes

Visitez Terre des Hommes en toute quiétude grâce au Voyageur Provincial. Un autobus moderne et confortable vous offre un service direct à la Place d'Accueil, vous évitant ainsi les ennuis de la route, la circulation intense, les soucis et les frais de stationnement.

A partir du 19 juin, tous les jours:

départs				
Sherbrooke	8h 00 a.m.	9h 30 a.m.	11h 00 a.m.	\$3.80 aller-retour
Magog	8h 25 a.m.	9h 55 a.m.	11h 25 a.m.	\$3.00 aller-retour
Place d'Accueil	5h 25 p.m.	8h 35 p.m.	11h 55 p.m.	

Et aussi tous les jours, 4 départs additionnels de Sherbrooke et Magog, à destination du Terminal de Montréal; voyage "express" par l'Autoroute.

Sherbrooke	Magog
Gare Centrale d'autobus	Café Provincial
20 ouest, rue King 569-3656	67, rue Sherbrooke 843-4617



Pour location d'autobus Tél.: 567-8585.

LA TRIBUNE
NUMERUS DE TELEPHONE
Annonces commerciales,
service du tirage et
autres services
569-9201
ANNONCES CLASSEES
569-9501
REDACTION
569-9184

CENTRES SINGER Sur demande populaire, nous prolongeons cette vente D'UNE AUTRE SEMAINE

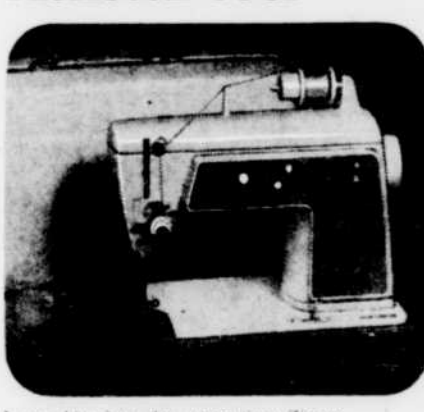
... mais ce sera la dernière.

CADEAUX GRATUITS **Vente! Bonne Fête** **REDUCTIONS** **QUANTITES LIMITEES**

Singer Obtenez un de ces cadeaux gratuits

Célébrez notre 101ème anniversaire! Obtenez un cadeau gratuit! Quand vous achetez votre machine à coudre Singer Touch & Sew*, vous avez le choix d'un cadeau d'une valeur allant jusqu'à \$69.95.

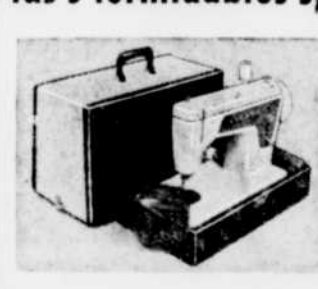
Achetez ceci



La machine à coudre automatique Zigzag Touch & Sew* de Singer. Le point que vous désirez, au toucher du doigt. Point droit, zigzag et point de chaîne. Bobine press-bouton. Plusieurs autres caractéristiques exclusives à Singer. (Modèle 626)

Valeur de 69.95

Plus 3 formidables spéciaux d'anniversaire



PORTATIVE SINGER
MODELE 239
\$88
seulement



ECONOMISEZ \$10.00 SUR CE DACTYLO SINGER
PORTATIF ET PRATIQUE
Léger. Compact. Disponible avec clavier français ou anglais. Complet avec jolie mallette. (Modèle T-4).



Soyez au courant de tout ce qui se passe, même en vacances, grâce au téléviseur 12" portatif Singer*. Image extraordinaire. Ecouteur individuel avec cordon (TPR 120).
Prix ord. \$139.95
EPARGNEZ 20.00
PRIX AUBAINE \$119.95

AUCUN PAIEMENT INITIAL (TAXE SEULEMENT)

AUSSI PEU QUE \$1.25 PAR SEMAINE

CENTRES SINGER

69 ouest, rue King - 567-5241 - Sherbrooke

*Une machine donnée de la Compagnie Singer du Canada Ltd.

CANADIEN PACIFIQUE / CANADIAN NATIONAL
TELECOMMUNICATIONS
 CANADIAN PACIFIC / CANADIAN NATIONAL

NUV
 VAL ESTRIE 5H8
 MTL JUIN 11/68 45PM JC
 M. MARCEL DIONNE
 CONSIDERANT VOTRE EXCELLENTE PERFORMANCE DANS LES VENTES
 DE MAI, NOUS VOUS INVITONS CORDIALEMENT A VOUS JOINDRE A NOUS
 DIRECTEUR DES VENTES ET VENDEURS A L'HOTEL KING GEORGE A
 POUR LE DINE MARDI LE 18 JUIN A L'HOTEL KING GEORGE A
 6:30PM.
 MESSIEURS HAWKINS, SNOWDON, RELANGER, COUPAL
 FORDMTR MTL

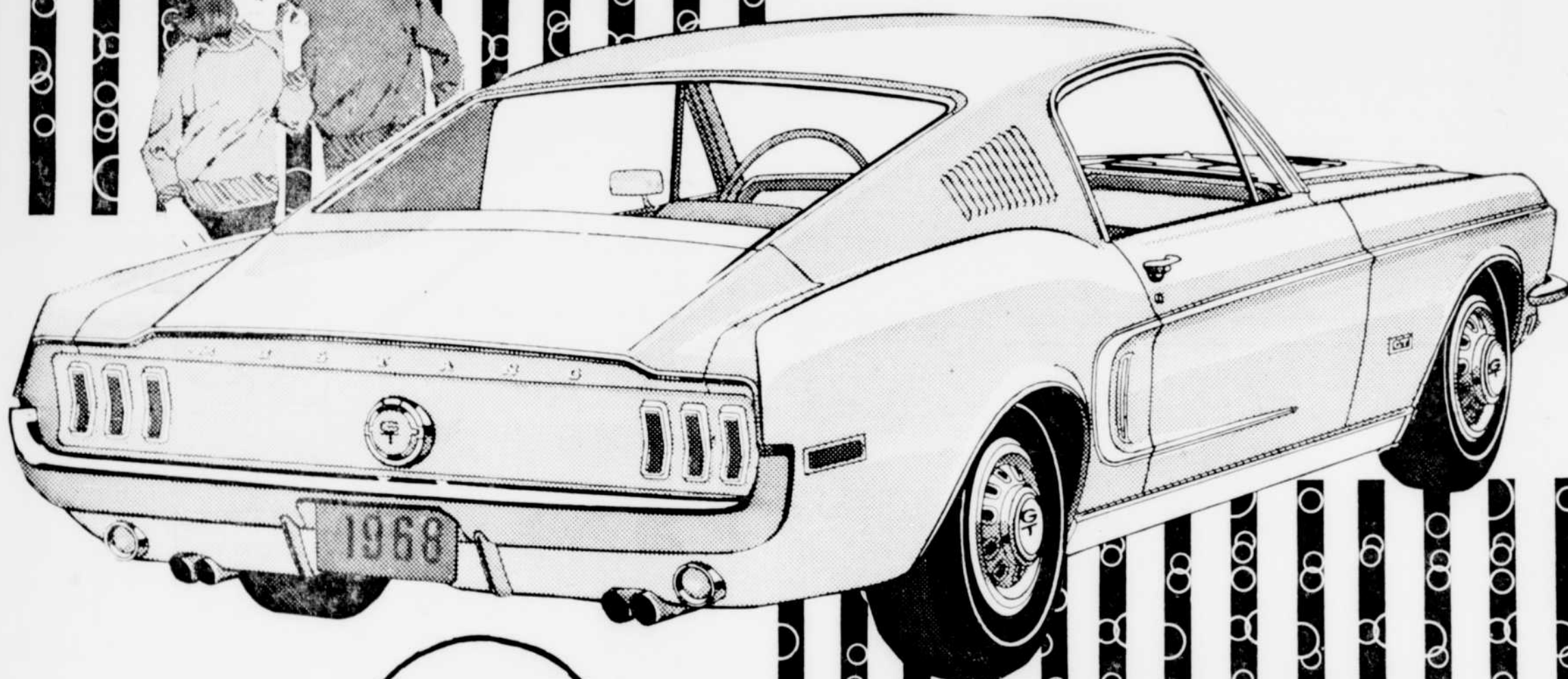
La Mustang

'68

**"La sportive
par excellence"...**

Les amateurs de voitures sport sont unanimes dans leur choix de la Mustang, au titre de "La sportive par excellence". Fait à noter elle fut la première auto sport de sa catégorie offerte sur le marché.

Evidemment nous ne négligeons pas pour autant le domaine des voitures régulières, et notre collection de Ford de tous les modèles est toujours des plus considérables.



Les meilleures **IDEES**



Val Estrie

AUTOMOBILES LIMITEE, 2615 ouest rue King - 569-9093

Palais des Sports
LUTTE
PALAIS
SPORTS
SAMEDI
22 juin 8h. 30 p.m.
Adultes 1.75 \$ 5.
Rouge 50 Général 1.25
Général enfants 1.00
Pour informations
J. M. Dupont 565-9217

LA TRIBUNE
569-9184

UN BON DÉPART
pour l'achat d'une bonne auto usagée :
les annonces
classées de
LA TRIBUNE

Redaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, MARDI, 18 JUIN 1988

11

L'OPINION

de Jean-Guy Provençal

Nick Malfara : un arbitre très controversé dans la Ligue Provinciale

A la suite des incidents qui se sont produits au stade de la rue du Parc dimanche après-midi, lors du match Mineurs de Thetford Mines contre les Alouettes de Sherbrooke, joute qui devait remporter les visiteurs par le compte de 9-3, nous ne pouvons passer sous silence la conduite de l'arbitre du marbre, Nick Malfara, un officier très controversé dans la Ligue Provinciale de baseball.

On sait que Malfara est depuis plusieurs années l'un des arbitres du circuit Yvon Ellyson et que souvent, ses décisions ont fait couler beaucoup d'encre. Il ne jouit certes pas de la faveur du public sportif dans les villes faisant partie de la ligue où il est l'objet de huées à maintes reprises.

Depuis le 5 juin, il a officié entre autres à Québec (à deux reprises), ainsi qu'à Lachine, Plessisville et dernièrement à Sherbrooke, et, à chacune de ces occasions, il s'est attiré les foudres des spectateurs par certaines de ses décisions.

Nous avons tenté de commenter les joutes dont nous avons été témoins : celle de vendredi soir à Plessisville et la dernière disputée à Sherbrooke dimanche après-midi. Quant aux autres, ce sont des chroniqueurs sportifs de ces endroits qui nous ont fourni les détails.

Dimanche après-midi, en 3e manche, si Nick Malfara avait pris ses responsabilités, les incidents survenus ne se seraient pas produits. Quand le joueur de troisième but des Mineurs, Kenny Kaiser, a été frappé par une balle lancée par Gerald Martinez, des Alouettes, Malfara aurait dû normalement envoyer Kaiser au premier coussin. Mais ce dernier ne voulait rien entendre et il voulait demeurer au bâton. Ce qui devait arriver arriva et Martinez, au lancer suivant, a froie Kaiser qui a pris le mors aux dents et s'est élançé vers Martinez pour l'engueuler; les abris des joueurs se sont vidés, certains des joueurs des deux camps s'armant d'un bâton ou autres objets pour se défendre.

Les deux principaux belligérants ont été expulsés du match et le calme a repris, mais les esprits étaient encore échauffés et peut-être n'est-ce pas la fin de la joute, quand un joueur des Alouettes a bousculé un rival qui venait de frapper un ballon au joueur de premier but des Alouettes.

Si la bagarre générale n'a pas éclaté dans cette manche, ce n'est certes pas grâce aux officiels qui ne se sont pas interposés, mais à certains joueurs des deux camps qui voulaient éviter le pire.

On craignait pour le pire en soirée de dimanche, alors que les deux camps se rencontraient à nouveau, cette fois à Thetford Mines, mais la joute n'a été marquée d'aucun incident.

On sait que la majorité des joueurs du circuit évoluent durant les mois d'hiver dans les ligues du Sud et que des incidents qui ont pu se produire l'hiver dernier auront certainement des répercussions durant la saison en cours, certains des joueurs sentant le besoin de vider leurs querelles passées.

Vendredi soir dernier à Plessisville, alors que les Braves faisaient subir un revers de 4-3 aux Alouettes, Malfara n'a pas su se tenir à l'écart. Il a voulu intervenir, mais il a semblé prendre un malin plaisir à agacer le lanceur et le receveur des Alouettes, Ray Jusino et Nick Testa, alors qu'il se présentait à son tour au bâton. Le match était très serré et il n'était pas dans l'ordre qu'un joueur au bâton essaie par ses paroles et gestes, d'intimider le lanceur et le receveur. Il aurait fallu que l'arbitre du marbre prenne ses responsabilités et invite Martes à se la boucler, pour éviter que des incidents se produisent.

En conclusion, nous croyons qu'il y aurait lieu que la direction du circuit Ellyson étudie le cas de Malfara en se basant tout autant sur sa version des faits que sur celle des joueurs impliqués. N'est-ce pas que chacune des équipes du circuit paie pour les services des officiels et qu'elle s'attend à ce que leur rendement soit efficace?

LES NOTES DU JOUR

Peter Duncan, membre de l'équipe nationale de ski, séjourne dans la région pour la saison estivale et est à l'emploi de la maison Bombardier, de Valcourt. On sait que le président sortant de charge de l'ACSA, Pierre Alain, est en charge du personnel dans cette maison...

Doug Carpenter, le robuste défenseur des Olympiques de Sherbrooke, de la Ligue de crose du Québec, pourrait bien porter les couleurs des Castors la saison prochaine...

Marc Brunet est un autre joueur des Olympiques qui opérerait pour demeurer à Sherbrooke l'hiver prochain pour y porter les couleurs des Castors. La direction ne ménage pas ses efforts dans ce sens afin de doter notre ville d'un club représentatif...

Harry Kouri, un sportif connu et ex-président du Club Optimist, s'est fait jouer un vilain tour hier à l'occasion du sonper du club au chalet de Léandre Mercier. Harry a fait l'achat de trois billets pour apprendre par la suite que le tirage avait eu lieu...

Gilbert "Pit" Girouard est intéressé à piloter les Gaultois en plus d'occuper le poste de général. "Pit" tente actuellement de dénicher de nouvelles figures...

Roland Morrisseau vient de recevoir son congé des Canadiens de Thetford Mines et ceci peut être considéré comme la plus importante nouvelle dans le circuit Jacques Plante pour le moment. Roland a certainement été surpris lui aussi en apprenant la nouvelle, car mercredi dernier il ne s'attendait pas à une telle nouvelle. Il avait même entrepris des démarches pour signer des joueurs en vue de la prochaine campagne...

Le capitaine des Olympiques, John Hansen, ne cesse de décevoir les amateurs de la crose et aussi des membres de la direction. Il serait grand temps que John se remette au travail afin d'aider les Olympiques dans cette course au championnat...

Jean-Maurice Bilodeau aurait les yeux sur le poste de publicitaire de la Ligue Provinciale Senior du Québec. On sait que l'ami Jean-Maurice est vice-président du circuit, et ce même s'il a démissionné à deux ou trois reprises dans le passé...

Le tournoi de golf annuel du club Progrès de Sherbrooke aura lieu le 27 juin courant sur le parcours du Sherbrooke Country Club...

Si on ne prévoit pas d'élection à la présidence de la Ligue Provinciale Senior du Québec avec le retrait de Robert Pénin, il ne faudrait pas être surpris d'élection dans le cas du publicitaire, André Boulanger, de Drummondville, à les yeux lui aussi sur le poste avec J.-Maurice Bilodeau. On se lancera le premier dans une campagne pour supporter Len O'Donnell à la présidence?

Par ailleurs, les Braves de Plessisville et les Indiens de Québec ont procédé à un échange. Le joueur de troisième but Victor Nazario est passé aux Indiens en échange du joueur d'arrêt-court Al Gomez...

D'autre part, les Cardinals de Granby ont repris le joueur d'utilité Matty Alston, dont le contrat avait été acheté par les Alouettes de Sherbrooke, puis libéré et finalement rendu dans le camp des Royals de Drummondville qui l'ont congédié...

On a aussi appris que l'ex-lanceur et instructeur des Cardinals de Granby et ex-artilleur des Mets, Mike Burack, deviendrait co-propriétaire de cette dernière équipe...

Réjean Argouin à la barre des Canadiens de Thetford Mines

Morrisseau remercié de ses services

THETFORD MINES, (AG) — Roland Morrisseau ne sera pas à la barre des Canadiens de Thetford Mines pour la saison 1988-89. Voilà en quelque sorte ce que les invites ont appris avec une certaine surprise hier lors d'une conférence de nouvelles convoquée par la direction des Canadiens.

En fait, le renvoi de Morrisseau a de beaucoup supplanté au point de vue d'importance de nouvelle, l'engagement de Réjean Argouin. Un homme d'expérience, Roland Morrisseau, n'avait pas tardé à faire des siennes à la direction des Canadiens et en 1986-87 il avait donné à la ville de Thetford Mines, les plus grands honneurs qu'elle de Thetford Mines pour la saison 1986-89. Voilà en quelque sorte ce que les invites ont appris avec une certaine surprise hier lors d'une conférence de nouvelles convoquée par la direction des Canadiens.

L'an dernier, Morrisseau a dû subir le ravage du Canadien Junior de Montréal mais à tout de même réussi à se tailler une place dans les séries de fin de saison. La tenue des Canadiens l'an dernier a été moins impressionnante que lors de la saison 1986-87, mais était quand même prometteuse.

John McKee, vainqueur de la Ligue Provinciale, a été nommé à la barre des Canadiens de Thetford Mines. Il a été nommé à la barre des Canadiens de Thetford Mines. Il a été nommé à la barre des Canadiens de Thetford Mines.

Les Alouettes ont pris l'avance 2-0 dès la première manche, mais les Mets sont revenus de l'arrière en croisant le marbre sept fois dans les trois manches suivantes, dont trois en 4e. Les visiteurs ont compté trois fois en sixième et Sabathier a donné la victoire aux siens avec son triple.

Enrique Chaviano a remporté sa 4e victoire contre une défaite, tandis que Wayne Amyotte, qui a relevé Ino Alarcorn en 7e manche, a subi sa 4e défaite contre deux victoires.

A part Sabathier avec son triple, Jim Ridley a obtenu une fiche de quatre coups sûrs en autant de présences au bâton, dont deux doubles. Erasmo Felipe a cogné trois fois. Pour les perdants, Ronnie Dickson a cogné un circuit

se pour la saison qui débutera en octobre prochain.

Réjean Argouin

Lorsque les Eperriers de Thetford Mines se sont joints à la Ligue Junior "A" du Québec en 1964-65, Réjean Argouin en fut le premier instructeur. Il les a conduits en 3e position. On pouvait difficilement demander mieux pour une première expérience. Au milieu de la saison l'année suivante, Argouin avait donné sa démission pour des raisons personnelles. Il avait alors été remplacé

par Maurice Vachon mais il était demeuré dans l'organisation de l'équipe à titre d'entraîneur.

Avant de diriger notre équipe Junior "A", Argouin avait été instructeur des Eperriers Junior "B" durant deux saisons et en 1962-63, il les a conduits à la grande finale provinciale. C'est donc dire qu'il possède une bonne expérience comme instructeur. Réjean Argouin connaît son hockey à fond et c'est un excellent meneur d'hommes. Il sait inculquer à ses joueurs le désir de vaincre qui l'avait toujours caractérisé lorsqu'il jouait lui-même.

Nouveaux joueurs
Au cours de la conférence de presse, le gérant général Maurice Côté a annoncé la signature de trois joueurs de Sherbrooke pour la prochaine saison. Ces joueurs âgés de 17 ans et qui évoluaient sur une même ligne d'attaque dans la Ligue Juvenile de Sherbrooke sont Daniel Gagnon, Clément Lambert et François Salois.

Pour en revenir à Morrisseau, mentionnons qu'il a accepté de piloter l'équipe de Cowansville de la Ligue Senior "B" de la Rive Sud pour l'an prochain.

Roland Morrisseau
Le sommaire
Sherbrooke 290 003 400-9 13 1
Lachine 622 301 000-8 17 1
Chaviano et Testa; Alarcorn, Amyotte (7e), Occhionero (7e) et Seara. Cir: Lachine; Dickson.

Les Alouettes l'emportent de justesse sur Lachine

LACHINE — Un triple cogné par le joueur de troisième but Juan Sabathier, alors que les coussins étaient remplis en 7e manche, a changé une défaite en une victoire pour les Alouettes qui l'ont emporté finalement 9-8 sur les Mets de Lachine hier soir.

Les Alouettes ont pris l'avance 2-0 dès la première manche, mais les Mets sont revenus de l'arrière en croisant le marbre sept fois dans les trois manches suivantes, dont trois en 4e. Les visiteurs ont compté trois fois en sixième et Sabathier a donné la victoire aux siens avec son triple.

Enrique Chaviano a remporté sa 4e victoire contre une défaite, tandis que Wayne Amyotte, qui a relevé Ino Alarcorn en 7e manche, a subi sa 4e défaite contre deux victoires.

A part Sabathier avec son triple, Jim Ridley a obtenu une fiche de quatre coups sûrs en autant de présences au bâton, dont deux doubles. Erasmo Felipe a cogné trois fois. Pour les perdants, Ronnie Dickson a cogné un circuit

fre huit pour les hommes de Fred Hopke.

Dave Wagner a débuté le match pour Thetford et cède sa place à Yvon Gervais en 6e.

Outre Hopke, Yancey a deux coups sûrs en quatre, tout comme Chico Heron. Le nouveau venu, Victor Nazario, an-

ciennement de Plessisville, a recolté trois coups sûrs en cinq présences au bâton.

Les Indiens ont embauché l'artilleur Juan Coal qui était avec les Braves de Plessisville et libéré Marcel Sanschagrin. Al Gomez, que les Indiens avaient acheté des Mets de Lachine, et échange pour Na-

zario avec les Braves, sera dans l'uniforme de ces derniers ce soir, alors que les Royals seront les visiteurs. Thetford 000 000-0 7 1 Québec 410 020 000-7 13 2 Wagner, Gervais (6e) et Don Sommerstad, Luis De Leon et Don Manning. Cir: Qué.; Yancey et Hopke.

Québec met fin à la série de victoires des Mineurs

QUÉBEC — Les Indiens de Québec ont mis fin, hier soir, à la série de neuf victoires d'affilée des Mineurs de Thetford Mines, en les blanchissant 7-0 dans la Vieille Capitale.

Il s'agissait du match de mercredi dernier qui avait été contremandé à la 3e manche

à cause de la pluie. Les Indiens ont croisé le marbre quatre fois en première manche, avec des coups de Fred Hopke; deux hommes sur les buts) et de Harvey Yancey (aucun coureur). Il s'agissait du quatrième circuit de Hopke en quatre parties, et hier, il a obtenu

une fiche de trois coups sûrs en quatre présences au bâton.

Luis de Leon a lancé toute la partie pour les Indiens en accordant sept coups sûrs aux Mineurs qui ont commis une erreur contre deux pour Québec. Les visiteurs ont laissé 11 coureurs sur les buts con-

Frank Pignataro: héros d'un gain de 6-4 des Royals

DRUMMONDVILLE (GT) — Les hommes de John Noce ont présenté du jeu spectaculaire, tant à la défensive qu'à l'off-

ensive pour vaincre les Braves de Plessisville par le compte de 6-4, hier soir, à Drummondville.

Les Royals présentent maintenant une fiche de sept gains contre quatre revers, pour talonner de près les meneurs du

Royaux vs Braves et Indiens vs Mets

Deuxième visite des Cardinals de Granby à Thetford ce soir

THETFORD MINES, (AG) — Les Mineurs de Thetford Mines recevront la visite des Cardinals de Granby pour la deuxième fois de la saison ce soir à 8 heures au stade Bellevue.

Le lanceur pour cette importante joute sera Yvon Gervais ou Pedro Roman. Lors des deux premières joutes du calendrier régulier, les Cardinals ont défait les Mineurs par des pointages de 3-1 à Granby et 10-6 à Thetford. Granby est la seule équipe que les notages de Billy Bates n'ont pas réussi à vaincre cette année, mais ils comptent bien l'emporter ce soir.

Avant la joute d'hier, les Mineurs avaient remporté neuf victoires consécutives, pour se hisser au premier rang avec une avance de deux parties sur leurs adversaires de ce soir, de même que sur Sherbrooke et Drummondville.

Les Mineurs, qui ont frappé pas moins de 59 coups sûrs dans les quatre dernières par-

ties, comptent bien bombarder les lanceurs des Cardinals ce soir.

John McKee, vainqueur de la triple couronne l'an dernier dans la Ligue Provinciale, était dans une profonde léthargie au bâton, mais il a retrouvé son aplomb dimanche soir contre Sherbrooke, alors qu'il a frappé trois coups sûrs. C'est sûrement de bon augure.

Si McKee redevient le puissant frappeur qu'il était en 1967, les Mineurs ne seront pas faciles à déloger de la première position.

Dans les autres parties à l'affiche ce soir, les Royals rendront la politesse aux Braves de Plessisville et tenteront de vaincre les hommes d'André Pratte une seconde fois d'affilée. A Drummondville, les Braves ont subi deux défaites, mais les Royals ont perdu l'autre match à Plessisville.

Les Indiens de Québec seront à Lachine et tenteront de venger l'échec subi lors de leur première visite. A domicile, les Indiens ont gagné les quatre joutes contre les Mets.

Quilici cogne un double et un triple et les Twins gagnent 4-1

MINNEAPOLIS (PA) — Frank Quilici, l'homme oublié du Minnesota, a conduit les White Sox de Chicago à une victoire de 2-1 sur les Indiens de Cleveland qui ont ainsi encaissé leur septième défaite d'affilée.

C'était le 3e des 10 matches disputés à Milwaukee par les Sox cette saison.

Jack Fisher a blanchi les Indiens jusqu'à la 9e manche mais il a eu besoin de l'aide de Don Locker après que Willie Smith ait produit un point non mérité avec un double.

Cleveland 000 000-1 7 0 Chicago 000 000-20x-2 6 1 Locker 9 et McNertney, Josephson 8, G-Fisher, 23, P-Hargan, 47.

Baltimore 2 Oakland 3
OAKLAND (PA) — Sal Bando a fait produire le but vainqueur, grâce à un simple en neuvième manche, hier soir, et les Orioles

de Baltimore ont dû baisser pavillon, 3-2, devant les Athletics d'Oakland.

Les Athletics en étaient à leur troisième gain d'affilée aux dépens des Orioles qui venaient de perdre leur cinquième match consécutif et qui se voient maintenant à huit points des Tigers de Detroit en tête du classement de la ligue Américaine.

Baltimore 000 000-2 8 0 Oakland 100 001-3 8 0 Brabender, Watt 7, Richert 8, Drobowski 9 et Hendricks; Odom, Sprague 8, Lindblac 8 et Duncan, Roof 9. G-Lindblad, 4.0. P-Drabowski, 2-2.

New York 1 Californie 2
N York 000 001 000-000-1 8 1 Califor. 000 001 000-2 12 4

Bahnsen, Verbanic (3-3) 12e et Gibbs; McGohlin Rojas (4-3) 12e et Satriano. Cir: Calif: Fregosi (3).

George Knudson et Bob Lunn à l'Omnium canadien du club St. George du 20 au 23

Par BRUCE LEVETT
de la PRESSE CANADIENNE
George Knudson et Bob Lunn, les deux seuls golfeurs ayant remporté deux tournois d'affilée sur le circuit de la PGA cette année, participeront à l'Omnium canadien du club St. George du 20 au 23 juin.

Les deux concurrents ont également commencé leur carrière de golfeur très jeunes et savent laisser leur performance sur le parcours.

La comparaison entre les deux golfeurs s'arrête là. Knudson mesure 5'0", pèse 150 livres et est âgé de 31 ans tandis que Lunn n'a que 23 ans, mesure 6'2" et pèse 220 livres.

Knudson a récolté \$20,000 en triomphant dans l'omnium de Phoenix à la mi-février, puis a ajouté une autre victoire de \$20,000 à Tucson la semaine suivante.

Lunn a gagné \$20,000 dans

l'omnium de Memphis à la fin de mai et a empoché \$23,000 la semaine suivante dans la Classique d'Atlanta.

Lunn a récolté un total de \$58,000 cette saison et suit immédiatement Knudson qui a accumulé \$60,000.

Le fait de remporter deux tournois d'affilée est assez extraordinaire. Billy Casper avait réussi l'exploit pour la dernière fois en 1966 en triomphant dans l'omnium de la PGA et l'omnium Western.

Incidentement, Casper domine cette année avec trois victoires: l'omnium de Los Angeles, l'omnium de Greensboro et le Colonial.

Carrières
Knudson a commencé à jouer au golf à l'âge de 13 ans à Winnipeg. Il était alors le gars à tout faire au club St-Char-

Partie d'un coup sûr pour Yves Longpré dans la Petite Ligue

SHERBROOKE — Le jeune Yves Longpré a réussi une par-coup sûr, ce qui est remarquable sans point et seulement un coup sûr, hier soir, alors que les Indiens ont cogné un total de 16 coups sûrs, tout en étant parfaits à la défensive.

Les Indiens ont gagné la partie régulière de la Petite Ligue de baseball de Sherbrooke - Lennoxville.

On sait que Longpré a, à son Lennoxville, les Yankees l'ont actif, une partie sans coup sûr emporté 12-8, en ne cognant que

deux parties avec un seul coup sûr, mais ne commettant aucune erreur, tandis que les White Sox, qui ont frappé deux coups sûrs de plus, ont commis quatre erreurs.

Il s'agissait du deuxième vers d'affilée pour les White Sox.

Le lanceur gagnant a été J. P. Goyette, tandis que Sylvain Delisle a subi le revers.

A l'offensive, E. Dezan a été étoilé avec un grand slam; les trois hommes sur les buts ayant reçu des passes gratuites.

Ce soir à 6 h 30, les Twins visitent les Tigers, tandis que les Red Sox reçoivent les Orioles, au Champ de Mars.

DE LUXE DRIVE
YOURSELF ENR.
Affilié à Morris Rent-a-Car.
Location d'autos
et de camions
de remise à r.
meut local et
longue distance.
562-4933

GAGNANT DU
"MOITIE-MOITIE"
Club de Crose des Olympiques
cette semaine
No. 4588
Pour réclamation, signalez :
562-6663 8744

COURSES SOUS HARNAIS
Mercredi et samedi soirs à 7.45 p.m.
et dimanche soir à 7h.45 p.m.
TERRAIN DE L'EXPOSITION
SHERBROOKE
ADMISSION GEN.: \$1.25
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises pour \$0c
Entrée du Clubhouse
\$1.00
licence complète 7503



Au tour du Sherbrooke Country Club à recevoir les golfeurs de l'ETGA

Le circuit de golf de l'Association de Golf des Cantons de l'Est se transporte pour une journée sur les ailes du Sherbrooke Country Club avec la présentation du tournoi de golf annuel Jos Colby. Ce tournoi à l'intention des amateurs est ouvert aux classes ABC et la date limite pour les inscriptions est demain soir afin de permettre aux responsables de tracer l'ordre des départs pour en faire la publication vendredi.

La direction du tournoi a fait des changements pour le tournoi de cette année en portant le nombre de classes à six, soit la division de chacune des classes en deux. On sait que ceci est de plus en plus populaire car ceci permet à un plus grand nombre de golfeurs de rentrer chez eux avec un prix.

Aucune entrée tardive pour ce tournoi en raison de la forte inscription et surtout du fait que le tournoi ne se dispute que dans une seule journée continuellement aux autres du circuit de l'ETGA qui donne l'occasion aux golfeurs de jouer soit le samedi ou le dimanche.

Le tournoi Joe Colby est remis au meilleur compte net du tournoi et la direction invite les golfeurs à venir nombreux pour participer au tournoi. De beaux prix seront à l'enjeu tout comme par le passé. Et même si la carte du tournoi ne laisse entendre qu'un seul prix net et brut sera remis dans chaque classe, la direction a fait savoir qu'elle songerait sérieusement à augmenter le nombre en rapport avec le total d'entrées pour le tournoi.

Les meilleurs amateurs des Cantons de l'Est seront sur les lieux et l'on prévoit une fois de plus une chaude compétition du fait que la saison avance lentement et que les amateurs sont à retrouver leur forme de l'an dernier. Arnold Baker, le champion amateur des Cantons de l'Est, n'a rien fait qui vaille depuis le début de la saison et il ne faudrait pas être surpris de le voir "briser la glace" des samedi sur son terrain.

La compétition est forte actuellement dans la classe "A" avec les Dion, Trépanier, Desjardins et Paquette. La situation est aussi la même pour les autres classes.

Tournoi annuel Jean Béliveau

Le tournoi de golf majeur des Cantons de l'Est, le Jean Béliveau, est actuellement en préparation par les dirigeants du Club de golf de Victoriaville et tout laisse croire que cette compétition restera à nouveau cette année les meilleurs amateurs de la région. Claude Pinard, un des responsables, a fait savoir que cette année encore le tournoi offre des prix pour une valeur de \$1.500 et il invite les amateurs à faire leur inscription le plus tôt possible.

Les potins du 19e trou

Normand Pélissier, centre des Tigres de Victoriaville, frappe la balle avec puissance et de même pour Dino Mascotto, des Gaulois. Dino aura certes la chance de jouer plus souvent s'il se rapporte au club Denver, de la Ligue Western.

La conférence de nouvelles qui devait avoir lieu hier à Montréal sous les auspices de la Brasserie Molson et concernant le Carrousel de golf a été remise à plus tard. Roger Lauzon, agent Molson de Drummondville, songe à tenir le Carrousel pour les clubs de son territoire.

En parlant de Roger Lauzon, ce dernier a rappelé que le Festival de Golf aura lieu à nouveau cette année sur le magnifique parcours du Club de golf de Drummondville. On sait que ce Festival est de plus en plus populaire et il s'étendrait cette année sur une semaine. Roger convoquera les journalistes très bientôt pour de plus amples informations sur ce Festival.

Les travaux vont bon train sur le second neuf trous du Club de golf de Lennoxville et si "dame nature" continue à apporter sa collaboration les membres de ce club seront en mesure de jouer le nouveau parcours vers la fin du mois d'août. Même si le nouveau parcours de Milby est le plus populaire, l'ancien terrain de Lennoxville reçoit lui aussi un bon nombre de golfeurs.

Jos Leblanc, professionnel du Sherbrooke Country Club, s'est qualifié pour l'omnium canadien qui s'ouvre jeudi sur le parcours du Club de golf St-George de Toronto. Jos a inscrit un 74 dimanche à La Salle dans le premier tournoi pro-amateurs du Circuit de golf O'Keefe. On se souvient que Jos Leblanc y allait avec un 74 au Club de golf Whitbeck lors de l'omnium printanier.

Le whisky No1 du Québec à ce prix



TRADITION de Schenley

Il améliore tous les "drinks"

Equipes féminines de balle-molle

COATCOOK — Deux équipes féminines de balle-molle de Coatcook ont attiré environ 400 spectateurs au stade de baseball de cette localité.

Cette première joute d'exhibition mettait aux prises les Cascades et les Pat. Les Cascades l'ont emporté par le compte de 15 à 7.

La lanceuse gagnante est Lucile. Roy alors que Christiane Tremblay a subi la défaite. Mme Raynald Chamberland, publiciste, a lancé un défi à toutes les équipes féminines de balle-molle de la région.

Il suffit de communiquer à 849-2987 ou encore à 849-3730, si une équipe est intéressée à relever ce défi.

Nouvelle ligue de baseball pee-wee

SHERBROOKE — Le service des loisirs organise durant les vacances une ligue de baseball Pee-Wee pour les jeunes de 12 ans et moins.

Les jeunes qui veulent jouer au baseball sont priés de se rendre au parc Dufresne jeudi le 27 juin à 20 h p.m.

Pour plus amples informations, communiquez avec le service des loisirs: 568-7471 local 293.

REPRESENTANT DES VENTES CHEZ VAL ESTRIE AUTOMOBILES LTEE 2615 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE



Gerry Hanson possédait plus de 16 années d'expérience dans le domaine de l'automobile. M. Hanson est très bien connu des jeunes sportifs puisqu'il est président de l'Association du hockey mineur à Sherbrooke. M. Hanson invite ses clients et amis à lui rendre visite chez Val Estrie Automobiles Ltee. Pour rendez-vous, signalez: 568-9092. * 3043

CHARLES BRONFMAN REVELE QU'IL N'Y A PAS DE SCHISME ENTRE LA VILLE ET LES COMMANDITAIRES

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas de schisme entre la ville et les commanditaires de la nouvelle équipe de Montréal dans la ligue Nationale de baseball, ni au sein des directeurs du club.

Charles Bronfman, vice-président du bureau de direction de l'équipe qui fera ses débuts le printemps prochain, a déclaré que la cité et les commanditaires étaient "trop occupés à préparer des plans" pour s'engager dans des discussions.

On a promis aux propriétaires du club l'utilisation de l'Autostade de l'Expo 67, dont le nombre de sièges sera porté de 25.000 à 37.500, au cours des deux ou trois premières saisons tandis que la cité étudiera la possibilité de la construction d'un stade couvert de 55.000 sièges au coût d'au moins \$35.000.000 sur un terrain municipal.

La Société centrale d'hypothèques et de logement est propriétaire de l'Autostade et c'est la raison pour laquelle les travaux d'agrandissement n'ont pas encore débuté, non une mésentente.

Un porte-parole de la ville a signalé que, en raison des élections fédérales le 25 juin, les négociations seraient retardées à la fin de juin.

Conditions. Bronfman a précisé que "la ligue Nationale avait octroyé la franchise à certaines conditions si bien que la ville et les com-

manditaires doivent maintenant les remplir.

"Au fait, la franchise a été obtenue si rapidement qu'elle a devancé les travaux de base. Trois jours avant l'obtention de la franchise, je n'étais pas même membre des commanditaires, qui ne s'étaient d'ailleurs pas encore réunis officiellement".

Bronfman a ajouté que la cité n'était pas au courant des ententes conclues par les quatre clubs majeurs évoluant sur des terrains municipaux, ce qui fait l'objet d'études actuelles.

Le maire

Le maire Jean Drapeau, tout en refusant de s'engager définitivement au sujet d'un nouveau stade, a affirmé que la cité ne perdrait certes pas la franchise par défaut.

"La franchise est trop importante pour la vie économique de Montréal, pour l'industrie touristique et la création d'emplois que nous ferons tout notre possible pour la garder.

"Il est naturel qu'un projet d'une telle envergure crée certains problèmes. Nous avons la réputation de les résoudre et nous les résoudrons.

Le maire a précisé qu'il s'occupera d'abord de l'Autostade. Quant à la construction d'un stade, il a dit:

"La cité peut construire un stade, la cité peut recevoir des soumissions d'autres compa-

gnies dans le but de construire et diriger un stade sur leurs terrains ou ceux de la municipalité.

"Toutes ces formules seront étudiées et je suis persuadé qu'il y aura une solution. Nous trouverons une solution dans les meilleurs intérêts de tous les partis comme par le passé."

Drapeau s'est excusé de n'être pas plus précis "car il est trop tôt pour préciser quoi que ce soit".

Bronfman a conclu qu'il fallait d'abord faire le travail de base avant d'engager un directeur gérant et un gérant, ce qui n'aura pas lieu avant au moins deux semaines.

CETTE TRUITE DE 24 1/2 lbs et mesurant 39 1/2 pcs de long a été prise par MM. Adrien Mercier de St-Ludger et Maurice Mercier de Sherbrooke lors d'une excursion de pêche sur le Lac Massawippi.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Moe Norman, un golfeur controversé pouvant se comparer à Ben Hogan

Par STERLING TAYLOR

DE LA PRESSE CANADIENNE. Moe Norman est un golfeur controversé, dont la puissance et la précision peuvent se comparer à celles de Ben Hogan, mais sa personnalité renfermée l'a empêché de connaître la renommée à l'extérieur du Canada.

Moe détient 17 records canadiens et sept autres en Floride, ce qui ne l'empêche pas de demander des conseils à des partenaires amateurs.

Difficile à interviewer en raison d'une gaffe antérieure d'un rédacteur sportif, il faut le suivre sur le parcours pour obtenir une histoire.

Il n'est certes pas un lambin et son coup de départ est vite frappé, puis il s'élance à la poursuite de sa balle de pour

houteille pendant des tournois régulier.

Il s'habille maintenant aussi bien que les autres golfeurs et limite ses excentricités à l'entraînement.

Il a toujours récolté des bourses dans les tournois canadiens, à l'exception de l'Omnium du Canada, au cours de ses 12 saisons chez les pros.

Norman, p. a. r. l. e. continue à jouer pour la personne en particulier, et est le joueur le plus rapide au monde. Le vétér-

ran Doug Ford, prétend que, si lui-même et Norman faisaient partie du même duo, ils établiraient certes un record de rapidité qui ne pourrait jamais être égalé, car ils pourraient jouer aussi rapidement que quelqu'un qui traverserait le parcours en marchant.

Norman est également rapide en dehors du parcours. A plusieurs occasions, où il avait remporté une bourse, il n'était plus là quand on voulait les lui présenter.

La Tribune écrase les Facteurs 10-1 - Victoire facile du E. T. Terrazzo

SHERBROOKE — La Tribune a remporté hier soir sa cinquième victoire en sept joutes, en battant les Facteurs par le compte de 10-1, au profit de l'artilleur Gaston Berard.

Les frappeurs de La Tribune ont canonné 17 coups sûrs, dont trois circuits et sept doubles, contre l'artilleur Gaby Lagasse, tout en ne commettant aucune erreur contre six pour les perdants.

Pour sa part, le lanceur gagnant, Gaston Berard, n'a accordé que deux coups sûrs, tous en deuxième manche, et les Facteurs ont compté leur unique point de la joute. Berard a retiré deux frappeurs sur trois prises et accordé deux buts sur balles, contre aucun dans les deux cas pour Lagasse.

Pour les vainqueurs, L. Martin a été le meilleur à l'offensive avec un circuit et trois simples, Jean-Guy Provencal, un circuit, un double et un simple, Nino Patriniani, un circuit et un double, Gaston Berard, deux doubles, Roméo

Fortin, Gilles Grandmaison et Gaston Bresse, un double chacun. Pat Madore, deux simples et 1. Deneault, un simple.

Pour les perdants, qui n'ont pas encore connu la victoire, Gaby Lagasse et R. Laurencé, il leur a fallu deux coups sûrs.

Joutes ce soir. Ce soir, à 7 heures, le S. W. Hooper visite le F. W. Bean, tandis que le A. R. Wilson reçoit le Sherbrooke Surplus à 8h30.

Deuxième partie. Dans la deuxième partie, le E. T. Terrazzo a défait les Tigres 10-1 au profit du lanceur Gaston Grégoire qui n'a accordé que trois coups sûrs; un simple à Ronald Guay et deux doubles à Real Charest.

C'est un erreur qui a causé le point des Tigres. Pour les vainqueurs, Yvon Cabana a coché un triple et un simple, Claude Cantin, Yvon Thivierge et Eugène Goyette, deux simples chacun.

Ligue des Copains: gain de 6-3 du Club Sportif sur la Pharmacie de l'Estrée

SHERBROOKE — Jean-Paul Pélissier et Onil Boutin ont leurs efforts pour conduire hier le Club Sportif à une victoire de 6-3 sur la Pharmacie de l'Estrée dans la Ligue des Copains.

Pélissier a habilement espalé huit coups sûrs et retiré sept frappeurs au bâton.

Maurice Bouchard a été le perdant avec 10 coups sûrs et un retrait.

Pour l'équipe André St-Jean, Onil Boutin a été le meilleur avec un triple et un simple tandis que Bert Morin y allait d'un triple. Luc Grégoire a obtenu un triple et deux simples pour les perdants tandis que Clement Williams y allait d'un double et d'un simple.

Un circuit de Marc-André Dubois.

Partie nulle 13-13 entre le Larochelle et le Quebec Propane dans la Ligue Carillon

SHERBROOKE — Le Larochelle et Frères et le Quebec Propane ont fait match nul 13-13 hier soir dans une joute régulière de la Ligue de balle-molle Carillon.

Le Larochelle a utilisé quatre lanceurs: soit Marc Caron, Richard Therrien, Gilles Gagnon et Gilles Vigneault tandis que Donald Vidal officiait pour le Quebec Propane.

Michel Caron a été le meilleur du Larochelle avec cinq simples tandis que Gilles Gagnon y allait de trois doubles et d'un simple. Claude Légaré de quatre simples et Gilles Vigneault de trois simples.

Donald Vidal a dirigé l'offensive du Quebec Propane avec un circuit, un double et un simple tandis que Gaetan Hamel y allait de deux simples et deux doubles.

A l'affiche ce soir. Au Parc Cambron à 7 heures, le Brouillard Auto fera face à la Laiterie Leclerc tandis qu'à 9 heures, le Deneault Ltee affrontera le Val Estrie. Au remonte les 9 premières rencontres professionnelles. Depuis le combat, l'Argentin a disputé 25 rencontres n'en perdant aucune aux points aux mains de Claude Thiboutot a convoqué une assemblée de son circuit pour vendredi soir prochain, à José Georgetti.

les courses A SHERBROOKE

Mercredi, 19 juin '68

PREMIERE COURSE: TROT \$150. Cond. N. G. \$175 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 à Sherbrooke en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

DEUXIEME COURSE: AMBLE \$150. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

TROISIEME COURSE: AMBLE \$150. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

QUATRIEME COURSE: AMBLE \$150. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

CINQUIEME COURSE: AMBLE \$150. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

SIXIEME COURSE: TROT \$175. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

SEPTIEME COURSE: AMBLE \$175. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

HUITIEME COURSE: AMBLE \$200. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

NEUVIEME COURSE: AMBLE \$200. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

DIXIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

ONZIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

DEUXIEME COURSE: TROT \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

TROISIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

QUATRIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

CINQUIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

SIXIEME COURSE: TROT \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

SEPTIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

HUITIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

NEUVIEME COURSE: AMBLE \$225. Cond. N. G. \$150 en 47 qui n'ont pas gagné \$150 en 48. Aussi, 1-Mike Spence, 2-Mike Spence, 3-Mike Spence, 4-Mike Spence, 5-Mike Spence, 6-Mike Spence, 7-Mike Spence, 8-Mike Spence, 9-Mike Spence, 10-Mike Spence.

L'OPINION

de J.-B.-S. Huard

CHANCE UNIQUE POUR LES CHASSEURS D'ORIGNAUX. Une nouvelle expérience, pour une plus grande démonstration de la chasse à l'original, sera tentée cet automne dans la Réserve de la Haute Mauricie. On sait que la chasse contrôlée déjà annoncée, et pour laquelle les chasseurs choisis doivent déposer quelque \$50, est réservée aux quatre parcs contrôlés par le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche soit le parc des Laurentides, le parc de La Verendrye, la réserve Matane, et la réserve St-Maurice.

Il s'agit cette fois de nouveaux territoires connus sous le nom de Haute Mauricie où la compagnie internationale de papier (CIP) exploite des coupes de bois sur des terrains appartenant à la province et également sur des terrains dont cette compagnie est propriétaire. Différences nombreuses avec le premier système puisqu'il n'en coûtera pas un sou aux chasseurs pour chasser en Haute Mauricie, la chasse se fera par groupes de trois, chaque chasseur aura droit à un original, chaque groupe aura droit à un semaine de séjour.

L'inscription à ce nouveau type de chasse contrôlée devra se faire entre le 25 juin et le 21 juillet et on devra remplir à cet effet une formule d'inscription que l'on pourra se procurer chez les gardes-chasse ou encore au bureau de district. Les chasseurs devront loger sous la tente ou en roulotte. Cette chasse tout comme la chasse dans les parcs est réservée aux seuls domiciliés. Nous devons féliciter et le ministère et la compagnie CIP pour cette nouvelle initiative.

PROTECTION DES RAPACES DIURNES ET NOCTURNES. Plusieurs lecteurs m'ayant demandé si certaines espèces d'oiseaux de proie étaient protégées par la loi, nous avons le plaisir aujourd'hui de publier à ce sujet un arrêté en conseil portant le numéro 1242 où il est dit que plusieurs rapaces sont protégés par la loi, qu'il est défendu en tout temps de l'année de tuer, chasser, molester, prendre, blesser ou molester les oiseaux suivants ou de déranger ou d'enlever leurs nids ou leurs oeufs.

Ce document nous est fourni par le chef de district Clément Bouchard et il concerne les oiseaux de proie suivants: Epervier brun, Buse à queue rousse, buse à manteau roux, à épaulettes rousses, petite buse, buse pattue, aigle pêcheur ou balbuzard des marais, faucon blanc ou noir, faucon pèlerin, faucon émerillon, faucon épervier ou crécelle, les rapaces nocturnes suivants sont également protégés par la loi: le hibou, le hibou maculé, le hibou blanc ou Harfang des neiges, les chouettes, les hiboux à oreilles longues et les hiboux à oreilles courtes, la nyctale boréale ou la petite nyctale.

Si l'on n'est pas familier avec tous ces oiseaux de notre coin de pays, on ferait bien de joindre une association comme le St. Francis-Massawippi Bird Club où l'on s'intéresse tout particulièrement à l'observation de tous ces amis et auxiliaires de l'homme. Cette société compte parmi ses membres le Dr Langford éminent biologiste et ornithologiste qui dirige actuellement le département de biologie à l'université Bishop, à Lennoxville.

FELICITATIONS A L'ETAT DU VERMONT. M. Georges Audet, garde-chasse attaché au district de Sherbrooke nous faisait parvenir dernièrement une très intéressante publication intitulée "Renseignements généraux concernant la chasse et la pêche". Cette brochure française n'est pas distribuée par la province d'Ontario ni même par celle du Nouveau-Brunswick, ni même par le ministère fédéral des Ressources naturelles mais bien par l'Etat du Vermont.

LEÇON DE GOLF

Par Arnold Palmer

BOUGEZ L'EPAULE DROITE VERS LE BAS POUR CORRIGER LE "HOOK" OU LA "SLICE"

Si vous tirez vos coups vers la gauche ou si la balle courbe vers la droite, votre erreur est dans la façon de tourner vos épaules sur la descente du bâton.

Si vos épaules tournent trop au niveau (illustration No 1), vous forcerez votre bâton à frapper la balle de l'extérieur. Votre bâton atteignant la balle bien en face, lui donnera un effet et vous obtiendrez une courbe à droite (slice).

Si le contraire se produit, le coup résultera en un crochet à gauche ou simple une balle frappée en droite ligne mais vers la gauche. De n'importe quelle manière, à la fin de l'élan vos mains seront très basses (illustration No 2).

Si vous tournez vos épaules correctement pour que l'épaule droite aille vers le bas (illustration No 3), vous garderez votre bâton dans la bonne voie en dedans de la balle. Vous frapperez des coups droits et vous terminerez votre élan très haut et de façon très élégante (illustration No 4).

Chez OUELLET & FRERE 134 BOWING DRUMMONDVILLE Q.E. 1-4806

A DRUMMONDVILLE TOUT POUR LE SPORT 472-4806 153, rue Lindsay

Roulez vos cigarettes avec LE TABAC A CIGARETTES EXPORT

MACDONALD'S EXPORT

ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

En pleine nature...



MARIAGE HIPPIE — Le premier mariage public hippie s'est déroulé à Montréal, au milieu des arbres et de la verdure. Edward Johnson, 25 ans, à droite, a "épousé" Judy Eccles, 23 ans. Le "célébrant" a été identifié comme étant un dénommé Wu. (Téléphoto PC)

La National Rifle Association passe à l'attaque aux Etats-Unis

WASHINGTON (PA)—La National Rifle Association, sentant en danger l'étrange succès qu'elle a eu jusqu'à maintenant dans son opposition à une réglementation plus sévère des ventes d'armes à feu aux Etats-Unis, a entrepris une contre-attaque.

Des milliers et des milliers de lettres protestant contre la législation projetée, doivent en effet défiler sur le Congrès d'ici le milieu de la semaine, au moment où un comité de la Chambre des représentants est sur le point d'étudier les restrictions sur les ventes d'armes.

Cette campagne doit se faire à la demande du NRA qui a demandé en fin de semaine à ses 900.000 membres d'exprimer sans tarder leur point de vue à leurs sénateurs et à leurs représentants. C'est là une des tactiques favorites du lobby des marchands d'armes pour faire échouer à ceux qui demandent, surtout depuis le meurtre du sénateur Robert Kennedy, tué avec un pistolet de \$30.95 que les ventes d'armes à feu soient mieux surveillées.

Jusqu'à maintenant, même après l'assassinat du président Kennedy, la NRA et ses alliés ont été assez puissants pour s'opposer avec succès à toute mesure restrictive, et ce malgré l'opinion de la majorité des citoyens américains. Ce printemps, par exemple, certaines enquêtes avaient révélé que 71 pour cent des Américains étaient en faveur d'une réglementation de la vente d'armes.

Droit inaliénable

Qu'est-ce que donc la NRA? Qu'est-ce qui lui donne tant de force?

Fondée en 1871 par un groupe d'officiers de la Garde nationale qui voulaient perfectionner leur tir, la NRA a grandi pour atteindre la taille d'un géant: 900.000 membres et une valeur de \$12.000.000.

Au-dessus de la porte du siège social de l'organisation, un édifice de huit étages à Washington, on peut lire le credo de la NRA: "Le droit d'avoir et de porter des armes est inviolable". Il s'agit d'un extrait du second article de la charte des droits de l'homme des Etats-Unis.

Le président de la NRA, M. Harold W. Glassen, un avocat du Michigan, déclare: "Ne vous méprenez pas; il y a un mouvement qui, peu à peu, veut priver l'Américain de son droit d'avoir et de porter des armes".

Le nouveau coeur de Frederick West flanche après 45 jours

LONDRES (AFP)—Frederick West, le Britannique de 45 ans à qui un coeur avait été greffé le 3 mai dernier dans la première opération de ce genre — et la seule à ce jour — en Grande-Bretagne, est mort lundi soir, 45 jours après l'opération, d'une infection généralisée de l'organisme.

Rien ne laissait prévoir cette issue fatale il y a huit jours: le coeur du maçon irlandais Patrick Ryan, 24 ans (tué dans une chute) qui avait été transplanté, battait robustement dans la poitrine de M. West.

Ce dernier, à l'Hôpital national de Cardiologie de Londres, recevait sa femme et ses deux enfants, regardait la télévision et jouait aux échecs avec ses infirmières. Puis, subitement, le 9 juin dernier, on annonça qu'il était frappé d'une affection pulmonaire, qui nécessitait une respiration assistée.

Traité aux antibiotiques, M. West accusait une légère amélioration, lorsque survint, mardi dernier, une nouvelle complication qui provoqua aussitôt de graves inquiétudes: les fonctions rénales étaient atteintes, et il fallut rapidement, pour maintenir le patient en vie, utiliser un rein artificiel.

Malgré ces complications successives, l'équipe de médecins dirigée par le chirurgien Donald Ross, un ancien collègue du professeur Christian Barnard, et le

L'état de santé de Blaiberg s'améliore

PARIS (AFP) — Alors que mais ce matin, il souffre de complications circulatoires, le patient de l'hépatite qui l'a pourrissant, phénomène de rejet.

Puis, brutalement, lundi matin, son état se mit à "causer de l'inquiétude". A quatre heures, il était "grave", à 18h00 "très grave", et l'on précisait que l'organisme tout entier du patient était atteint d'infection.

La présence au chevet de M. West de toute l'équipe qui avait réussi à prolonger quelque peu sa vie (avant l'opération, les médecins ne lui accordaient qu'un mois de survie) n'a rien pu contre cette infection.

L'opération réalisée sur M. West avait été préparée durant quatre mois. Il paraît probable que son issue retardera une "première" que les chirurgiens Britanniques envisageaient de tenter: la greffe de l'ensemble coeur-poumons. Une telle tentative paraît maintenant d'autant moins imminente qu'un jeune garçon à qui un poulmon avait été greffé le mois dernier à Edimbourg, Alex Smith, 15 ans, n'a survécu que 12 jours.

Enfin, les trois autres survivants de la greffe du coeur: Everett Clair Thomas et Luis John Fierro, à Houston, et le matin qu'à Sao Paulo, l'état de ce dernier, à Paris, se portait bien. En ce qui concerne Cunha, le premier Brésilien au monde, son état a été jugé cour gré, s'était subitement aggravé. Le malade, opéré le 26 mai, allait très bien hier, tins de santé.

Nouveau contraceptif hormonal "efficace" découvert aux USA

SAN FRANCISCO (PA) — Un médecin a rapporté lundi, au congrès, de l'Association médicale américaine, la découverte d'un nouveau contraceptif hormonal efficace donné par injection.

Le Dr Edward Tyler, du Centre de planification familiale de Los Angeles, a déclaré qu'il avait administré la drogue à 216 femmes en trois ans. Aucune des femmes n'est devenue enceinte au cours de cette période.

La substance est composée d'un acétate de médroxy - progestérone appelé MDA. Elle est en vente aux Etats-Unis, mais jusqu'à présent, elle n'est autorisée qu'à des fins thérapeutiques. Le Dr Tyler a ajouté que le MDA servait de contraceptifs dans certains pays.

Le Dr Tyler a fait état de l'"extrême efficacité" d'un autre produit, administré une fois par mois sous forme d'injection de progestérone et d'estrogène. Il n'y a eu aucune grossesse, a-t-il affirmé, parmi 514 femmes qui ont pris de ce contraceptif pendant trois ans.

Selon le Dr Tyler, ces médicaments constituent "un nouveau concept de contraception hormonale" qui peut être utile aux femmes qui oublient les pilules quotidiennes ou qui peuvent servir dans les pays sous-développés où il est difficile d'implanter des cliniques de planification familiale.

Pour placer une
**ANNONCE
CLASSEE**
DANS
LA TRIBUNE
TÉLÉPHONEZ
569-9501

Les activités électorales américaines à nouveau au premier plan de l'actualité

Par JEAN LAGRANGE

WASHINGTON (AFP) — Les activités électorales américaines sont à nouveau au premier plan de l'actualité, après la fin du moratoire que les candidats s'étaient imposé à la suite de l'assassinat du sénateur Robert Kennedy.

Congrès

Timidement, la semaine dernière, M. Eugene McCarthy avait repris la campagne, suivi par les gouverneurs républicains réunis en congrès dans l'Oklahoma. Les jours qui viennent seront marqués par un retour à l'activité du vice-président Hubert Humphrey après

une semaine de "retraite" dans sa propriété du Minnesota au cours de laquelle il a, apparemment, pris de graves décisions. M. Humphrey est, de l'avis de tous les professionnels, assuré de la nomination du parti démocrate à la convention de Chicago, à la fin du mois d'août. Mais cette nomination n'est que la première épreuve sur la route de la Maison blanche, la seconde, définitive, étant celle de l'électorat, au début de novembre prochain.

Un "nouvel Humphrey"

Le vice-président et ses conseillers sont parfaitement conscients que, pour parvenir à enlever l'élection de novembre et

battre le candidat républicain — qu'il soit, comme il est probable, M. Richard Nixon ou, comme seul un miracle pourrait le faire, le gouverneur Nelson Rockefeller — il ne lui suffit pas d'emporter les suffrages des délégués conventionnels mais surtout ceux de l'électorat.

Second stade

Le choix pour M. Humphrey en vue d'affronter ce second stade électoral est, soit d'axer sa campagne sur un appui total à la politique qui a été celle de l'administration Johnson, soit de forger un "nouvel Humphrey" détaché d'une politique à laquelle il a accordé son appui depuis quatre ans.

Ecole d'optométrie

Intégration à l'Université de Montréal

QUEBEC (PC)—L'école d'optométrie sera intégrée à l'Université de Montréal, devenant ainsi la première des quatre grandes écoles affiliées, polytechnique, hautes études commerciales, médecine vétérinaire, à bénéficier de l'intégration recommandée par le rapport Parent sur l'éducation.

Le collège des optométristes de la province de Québec, dont le congrès annuel a pris fin à Québec, a fait savoir que cette mesure "aura pour but d'unifier davantage la direction administrative et pédagogique de l'école d'optométrie".

Le collège a, par ailleurs, réitéré la demande qu'il avait faite au gouvernement, l'an dernier, afin que l'optométrie soit représentée adéquatement auprès des ministères provinciaux

et plus particulièrement aux ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-Être social, de l'Éducation, des Transports et des Communications.

L'organisme a souligné qu'il fera en sorte que les services optométriques soient inclus dans tous les régimes, plans, programmes et mesures de sécurité sociale.

Transport et communication...



NOUVEL EMBLEME — Le Canadien Pacifique vient d'adopter un nouvel emblème international pour l'ensemble de ses services qui forment le réseau de transport et de communication le plus important au monde géré par une entreprise privée. (Téléphoto PC)

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

CONSEILLER DE LA MAIN-D'OEUVRE

Direction générale de la main-d'oeuvre
Ministère du Travail

- Postes à Hull, Montréal, Québec, Trois-Rivières et Rimouski. Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence. Aussi, postes dans d'autres localités: traitement initial jusqu'à \$11,285 selon la compétence.
- Collaborer à la mise en application des politiques de main-d'oeuvre.
- Diplôme en sciences de l'homme ou en toute autre discipline universitaire appropriée et, de préférence, plusieurs années d'expérience dans la formation professionnelle et le placement de la main-d'oeuvre; OU expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce domaine.
- Concours 68PM-2111. S'inscrire immédiatement.

AGENTS DE LA MAIN-D'OEUVRE

- Postes dans chacune des régions administratives du Québec. Traitement initial de \$4,140 à \$5,540 selon la compétence.
- Interviewer les candidats qui se cherchent un emploi, les sélectionner selon les exigences des postes vacants et les présenter aux employeurs.
- Le postulant doit posséder une 11e année d'études et avoir au moins 5 ans d'expérience dont quelques-unes jugées directement pertinentes à cette fonction. Une formation plus poussée peut tenir lieu d'expérience en tout ou en partie.
- Concours 68PM-5406. S'inscrire immédiatement.

DU PERSONNEL

AGENTS DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION SOCIO-ECONOMIQUE — Traitement jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec.

- Etudes et recherches dans les secteurs d'activités de l'éducation, du bien-être, du travail, des richesses naturelles, des finances et de l'orientation économique dans un but de développement et de planification.
- Diplôme universitaire dans l'une ou l'autre des sciences de l'homme.
- Concours 68P-2105. S'inscrire immédiatement.

DIRECTEUR DES SERVICES SPECIAUX DE MISE EN MARCHÉ — Traitement initial jusqu'à \$18,500 selon la compétence. Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Direction générale de la commercialisation. Poste à Montréal.

- Coordonner et diriger l'élaboration des programmes de mise en marché des diverses classes de produits agricoles par l'analyse et l'étude des problèmes de commercialisation tels que le transport, la transformation, les méthodes d'établissement des prix, l'entreposage et la distribution.
- Diplôme universitaire de préférence en sciences agricoles; une dizaine d'années d'expérience reliée à la commercialisation d'un certain nombre dans le domaine des produits agricoles, à un niveau de conception, de coordination et de direction.
- Concours 68S-1331. S'inscrire avant le 21 juin 1968.

SPECIALISTE DE L'ACHAT — Traitement initial jusqu'à \$9,000 selon la compétence. Service général des achats: postes à Québec dans les domaines suivants:

- Appareils électroniques — scientifique
- Fournitures électriques — bâtiments
- Machines de bureau
- Machines-outils
- Mobilier de bureau
- 11e année d'études ainsi que 10 ans d'expérience dans un des domaines énumérés plus haut, dont 4 années dans des fonctions relatives à l'achat, la vente ou la fabrication d'une de ces catégories de marchandises. Connaissance des techniques modernes de leur production et de leurs normes d'utilisation.
- Concours 68S-1330. S'inscrire avant le 21 juin 1968 en ayant soin d'indiquer la spécialité de votre choix.

PROTONOTAIRE ADJOINT — Postes à la Cour Supérieure de Montréal. Traitement initial de \$7,450 à \$10,450 selon la compétence.

- Assumer les responsabilités juridiques et administratives qui lui sont déléguées par le protonotaire. Faire l'examen des dossiers et rédiger les jugements. Travailler en étroite collaboration avec les membres de la magistrature, les avocats et les notaires ainsi qu'avec les chefs des différents services de la Cour Supérieure.
- Etre détenteur d'un diplôme en droit d'une université reconnue et posséder 2 ans d'expérience; OU avoir une 11e année d'études et 15 années d'expérience pertinente.
- Concours 68SM-5438. S'inscrire immédiatement.

SHERIF — Poste à Hull. Traitement initial de \$6,416 à \$8,416 selon la compétence.

- Responsable de l'administration générale de la prison et du palais de Justice, de la saisie et exécution des immeubles et de l'assignation des jurés.
- 11e année d'études et 12 ans d'expérience dans un travail de bureau dont 3 années dans la coordination d'activités administratives.
- Concours 68SH-5440. S'inscrire avant le 2 juillet 1968.

DEPUTE REGISTREUR — Traitement initial de \$6,940 à \$9,640 selon la compétence. Ministère de la Justice. Poste au bureau d'enregistrement de Ste-Rose, comté de Laval.

- Cette fonction consiste à assister le registraire qui assume les responsabilités du bureau d'enregistrement tant au point de vue juridique qu'administratif.
- 11e année d'étude ainsi que 15 années d'expérience pertinente OU détenir un diplôme d'une université reconnue et posséder quelques années d'expérience.
- Concours 68DR-5439. S'inscrire avant le 21 juin 1968.

SHERIF — Traitement initial de \$5,166 à \$6,366 selon la compétence. Ministère de la Justice. Poste à Percé.

- Assumer la responsabilité de l'administration générale de la prison de la bonne tenue du Palais de Justice, de la saisie et exécution des immeubles et de l'assignation des jurés.
- 11e année d'étude et 9 ans d'expérience dans un travail de bureau dont 3 ans dans la coordination d'activités administratives.
- Concours 68SP-5440. S'inscrire avant le 21 juin 1968.

SHERIF ADJOINT — Traitement initial de \$3,570 à \$4,920 selon la compétence. Ministère de la Justice. Poste à La Malbaie.

- Assumer une part importante des responsabilités du shérif dans l'administration du Palais de Justice et de la prison. Remplacer le shérif au besoin.
- 11e année d'étude et 3 ans d'expérience dans un travail de bureau.
- Concours 68SM-5440. S'inscrire avant le 21 juin 1968.

AGENT-VERIFICATEUR — Traitement initial de \$4,140 à \$8,420 selon la compétence. Postes à Montréal et Québec.

- 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.
- Concours 68P-5410. S'inscrire avant le 2 juillet 1968.

SURVEILLANTES EN INSTITUTION PENALE — Traitement de \$3,565 à \$4,565 selon la compétence. Ministère de la Justice. Postes à la prison de Montréal.

- Assurer la garde et la surveillance des détenues et des prévenues.
- Posséder une 9e année d'études; être âgée d'au moins 22 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum est augmenté à 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans les forces armées; avoir une taille réelle d'au moins 5 pieds 4 pouces; être en bonne condition physique.
- Concours 68P-6464. S'inscrire avant le 21 juin 1968.

AIDE-INFERMIER ET INFIRMIER EN INSTITUTION PENALE — Ministère de la Justice: postes à Montréal. Traitement: aide-infirmier, jusqu'à \$4,626; infirmier, jusqu'à \$5,038.

- Prodiguer les soins appropriés aux malades des institutions pénales. Participer, au besoin, à des tâches de sécurité et de surveillance.
- Aide-infirmier: 10e année d'études. Bonne condition physique. Taille minimum: 5 pieds 6 pouces. Etre âgée d'au moins 23 ans.
- Infirmier: détenir en plus un certificat ou un diplôme d'infirmier.
- Concours 68P-6462. S'inscrire avant le 28 juin 1968.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission: 710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4, 1154, rue de la Montagne, Montréal 25, et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Ministère de l'Éducation

Contrat pour des travaux de transformation à l'Ecole normale Jacques-Cartier à Montréal.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Les plans et devis préparés par Blais & Belanger, architectes, 8129, rue Saint-Denis, Montréal, peuvent être obtenus en versant une somme de cent dollars (\$100.00) sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministère des Finances, le ou après le 14 juin 1968 au bureau des architectes ci-haut mentionnés.

Ci-haut mentionnées: Clôture des soumissions: à 16 heures, LE 5 JUILLET 1968, au Ministère de l'Éducation, Direction générale de l'Équipement, 385, est, boulevard Charrest, Québec.

Garantie: un chèque visé à

l'ordre du Ministère des Finances au montant de \$30,000.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalent à ce montant.

Pour les sous-contrats suivants:

Plomberie	\$3,000.00
Chauffage	1,500.00
Ventilation	6,000.00
Isolation (mécanique)	1,000.00
Electricité	10,000.00
Structure métallique	1,000.00
Maçonnerie, fourniture et pose	1,000.00
Fenêtres d'aluminium (entrées non comprises)	1,000.00
Cloisons sèches et enduits	5,000.00
Tuile acoustique	1,000.00
Équipement de cuisine	1,000.00
Quincaillerie	1,000.00
Peinture	3,000.00
Aménagement de classes et laboratoires	2,000.00
Sièges de l'auditorium	1,000.00
Vestiaires métalliques	1,000.00
Monte-charge	250.00
Stores & rideaux	200.00
Cloisons mobiles	1,000.00

Clôture des soumissions: à 14 heures, le 27 juin 1968.

Au bureau des Soumissions déposées à Montréal.

Garantie: un cautionnement de soumission ou un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances équivalent au montant ci-haut mentionné.

YVES R. MAHEU, sous-ministre adjoint.

Ministère des Travaux Publics

Nouveau Palais de Justice de St-Jérôme.
Comté de Terrebonne, P. Q.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Une versement de \$80.00 (Chèque certifié ou mandat-poste) à l'ordre du MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, est requis pour obtenir le ou après le 18 juin 1968 un (1) jeu de plans et devis au Bureau des Soumissions Déposées de Montréal, 4970, Place de la Savane, et à Québec, 675, Marguerite-Bourgeoys.

La vente des documents est limitée à (1) seul jeu de plans et devis pour chaque entrepreneur général et chaque sous-traitant énuméré ci-dessous.

Ce dépôt ne sera remboursé qu'aux soumissionnaires dont la soumission déposée au Ministère, aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront en bon état au bureau d'émission des plans de Montréal ou de Québec, les plans et devis dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les autres intéressés pourront consulter les documents aux endroits sus-mentionnés, ainsi qu'aux bureaux des Architectes: Jean-Guy Clément, 434, rue Labelle, St-Jérôme, et des Ingénieurs en Mécanique et Electricité: Pierre De Guise & Associés, 10127, Boulevard St-Laurent, Montréal.

CLOTURE DE SOUMISSIONS: Sous-traitants: 11 JUILLET 1968 À 15 HEURES (3 HEURES P.M.) Pour les travaux spéciaux de:

- 1-Pieux-Pilotis.
- 2-Béton préfabriqué architectural.
- 3-Fenêtres et murs rideaux.
- 4-Electricité.
- 5-Climatisation.
- 6-Plomberie.

Ces soumissions séparées seront reçues par l'un des huit (8) Bureaux de Soumissions Déposées de la Province.

Entrepreneurs généraux: 23 JUILLET 1968 À 15 HEURES (3 HEURES P.M.) Par la poste ou par porteur, au Ministère des Travaux Publics, 2700, boul. Laurier, Ste-Foye, Québec (Centre d'Achats Laurier, 3e étage, section ouest).

GARANTIES:

Sous-traitants: Un chèque visé ou un cautionnement de soumission pour un montant au moins égal à 10% de la soumission, à l'ordre du Ministère des Finances de la Province de Québec, doit accompagner la soumission.

Entrepreneurs généraux: Avec la soumission et à l'ordre du Ministère des Finances, un cautionnement au montant de 10% de la soumission.

A la signature du contrat: cautionnement d'exécution et cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du montant du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre, Hervé-A. GAUVIN, Ing.

PASCAL DAWSON LTD.

92 sud, rue Wellington
Tél.: 562-4703

Achetez vos FILS ELEC-
TRIQUES et autres
fournitures au
PRIX DU GROS

"LOOMEX"

FIL ISOLE 2 X 4
NOUVEAUX BAS PRIX

Pour filage dans les murs, les
plafonds, les sous-sols, partout
où vous voulez cacher les fils.
AVEC PRISE DE TERRE

Rouleau de 250 pieds 121 pieds Moins de 121 pieds

6c 7c 8c

LE PIED LE PIED LE PIED

\$15.00 \$8.75

Le rouleau Le rouleau

BOITE EN ACIER

MONOPIECE

306

10 pour \$2.70

COMMUTATEUR MURAL

24c

10 pour \$2.10

RECPTACLE MURAL

DOUBLE avec double contact à vis

en cuivre

15c 10 pour \$1.25

RACCORD ROBUSTE

9c

boîte de 36

7 1/2 c

FAITES-LE VOUS MEME

GOUTTIERE et ACCESSOIRES

Gouttière résistante, galvanisée

Stock complet de tuyaux et pièces

faciles à assembler. Deux modèles po-

ssibles pour tout cottage ou hangar.

MODELE "K" NOUVEAU

DESSIN

MODELE REGULIER

"A"

GOUTTIERE

\$1.33

ch

TUYAU DE

DESCENTE

ROND

\$1.59

ch

LONGUEURS

DE 10 PIEDS

TOUS LES RACCORDS A PRIX MODIQUE

TUYAUTERIE DE

SYSTEME A EAU

Rouleau de 100 pieds de tuyauterie

épaisse, pour murs, flexible. S'utilise

pour lac, source, aqueduc ordinaire.

PRIX POUR 100 PI.

1 1/2" 2" 3"

\$1.95 \$3.95 \$5.95

Coudes, "T" et adaptateurs.

A très bas prix.

RAYONNAGE

EN ACIER EPAIS

IDEAL POUR REMISAGE

à la maison ou atelier.

Largeur: 36"

Profondeur: 12"

Hauteur: 71"

Tablettes ajustables

4 TABLETTES

PRIX

SPECIAL

PASCAL

9.97

AVEC

5 TABLETTES

\$11.97

SIEGES DE TOILETTE "MARBLETONE"

TOUT PLASTIQUE AVEC COUVERCLE EXCEDANT LE SIEGE

Valeur

jusqu'à

\$9.75

à liquider

\$5.95

chacun

Choix de:

BLANC,

NOIR,

BLEU,

VERT,

ROSE,

JAUNE ou

BEIGE

DECouPEZ et EPARGNEZ

COUPONS ECHANGEABLES

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

TANT QU'IL Y EN AURA

PAS DE LIVRAISON SUR

LA MARCHANDISE AVEC COUPONS

COUPON

DECouPEZ et EPARGNEZ

SPECIAL PASCAL SUR

INSECTICIDE

pour la maison, le jardin

boîte 10 on. Reg. 79c

PRIX

COUPON

49c

CH.

COUPON

DECouPEZ et EPARGNEZ

ROULEAUX DE REFRIGERATEURS

LONGUEUR REGLABLE DE 17" à 24"

POUR DEPLACER

REFRIGERATEUR, ETC.

\$3.57

LIMITE 2 SUPPORTS PAR COUPON

COUPON

DECouPEZ et EPARGNEZ

PURIFICATEUR D'AIR

Votre choix de:

PIN

LILAS

EPICES

FLEURS

Prix rég. 79c

PRIX

AVEC COUPON

49c

CH.

COUPON

GRANDE BIBLIOTHEQUE

Construction tout en "PLATE-

WOOD" prête à venir ou à pein-

turer. Dimensions 36" de hauteur,

32" de largeur, 9 1/2" de profon-

deur.

JUSTE LA BONNE GRANDEUR

pour y placer gros et petits livres

ou les nouvelles encyclopédies. 3

rayons, rayon du haut de 9" du

milieu 11" et du bas 10" de hauteur.

\$11.77

COUPON

MEUBLES DE PELOUSE PRATIQUES

Présentation de meubles de jardin "lustré" ou fini

hors série, à montures tubulaires de 1" en alumi-

nium poli, appui-bras en plastique et sangles plei-

ne largeur en vert, bleu ou jaune.

No 9146 — Chaise pliante

avec sangles 4 x 8

ch. \$4.99

No 9156 — Berceuse pliante

avec sangles 5 x 9

ch. \$8.33

No 9226 — Chaise longue

pliante avec sangles 6 x 15

ch. \$9.88

TABLE COCKTAIL ronde,

19", blanche

ch. \$2.99

MEUBLES DE JARDIN

"ORLEANS" DE LUXE

Montures tubulaires de 1" en aluminium poli. Ap-

puis-bras en sangles et larges sangles toute tem-

pérature, à tissu serré (illustrations de gauche).

Trois couleurs au choix: vert, bleu ou jaune.

No 9176 — Chaise de jardin

avec sangles 5 x 9

ch. \$7.25

No 9166 — Berceuse à haut

dossier et sangles 6 x 10

ch. \$11.75

No 9246 — Chaise très large

à sangles 6 x 9

ch. \$13.25

PISTOLET A COLLE

ELECTRIQUE

Adhérence instantanée

de 60 secondes

Comprend: 4 bâtonnets

à colle 3 à collage

REG. \$9.95

\$6.99

LE FAMEUX ENSEMBLE DE CHALUMEAUX

BERNZ-O-MATIC

de 7 pièces est

un très beau cadeau

pour le bricoleur

Il pourra réparer tubes, joints, bi-

loux, découper la peinture ou enlever

le mastic dur. Garantie à vie.

Comprend: élargisseur de flamme,

bout à souder et bec à flam-

me très fine dans robuste

coffre de métal embelli com-

me cadeau.

PRIX PASCAL

\$10.27

DECouPEZ et EPARGNEZ

ROULEAUX DE REFRIGERATEURS

LONGUEUR REGLABLE DE 17" à 24"

POUR DEPLACER

REFRIGERATEUR, ETC.

\$3.57

LIMITE 2 SUPPORTS PAR COUPON

COUPON

DECouPEZ et EPARGNEZ

PURIFICATEUR D'AIR

Votre choix de:

PIN

LILAS

EPICES

FLEURS

Prix rég. 79c

PRIX

AVEC COUPON

49c

CH.

COUPON

GRANDE BIBLIOTHEQUE

Construction tout en "PLATE-

WOOD" prête à venir ou à pein-

turer. Dimensions 36" de hauteur,

32" de largeur, 9 1/2" de profon-

deur.

JUSTE LA BONNE GRANDEUR

pour y placer gros et petits livres

ou les nouvelles encyclopédies. 3

rayons, rayon du haut de 9" du

milieu 11" et du bas 10" de hauteur.

\$11.77

COUPON

MEUBLES DE JARDIN

"ORLEANS" DE LUXE

Montures tubulaires de 1" en aluminium poli. Ap-

puis-bras en sangles et larges sangles toute tem-

pérature, à tissu serré (illustrations de gauche).

Trois couleurs au choix: vert, bleu ou jaune.

No 9176 — Chaise de jardin

avec sangles 5 x 9

ch. \$7.25

No 9166 — Berceuse à haut

dossier et sangles 6 x 10

ch. \$11.75

No 9246 — Chaise très large

à sangles 6 x 9

ch. \$13.25

PISTOLET A COLLE

ELECTRIQUE

Adhérence instantanée

de 60 secondes

Comprend: 4 bâtonnets

à colle 3 à collage

REG. \$9.95

\$6.99

LE FAMEUX ENSEMBLE DE CHALUMEAUX

BERNZ-O-MATIC

de 7 pièces est

un très beau cadeau

pour le bricoleur

Il pourra réparer tubes, joints, bi-

loux, découper la peinture ou enlever

le mastic dur. Garantie à vie.

Comprend: élargisseur de flamme,

bout à souder et bec à flam-

me très fine dans robuste

coffre de métal embelli com-

me cadeau.

PRIX PASCAL

\$10.27

DECouPEZ et EPARGNEZ

ROULEAUX DE REFRIGERATEURS

LONGUEUR REGLABLE DE 17" à 24"

POUR DEPLACER

REFRIGERATEUR, ETC.

\$3.57

LIMITE 2 SUPPORTS PAR COUPON

COUPON

DECouPEZ et EPARGNEZ

PURIFICATEUR D'AIR